

★ 概述 ★

2026 夏威夷 選民指南

 HAWAII
 VOTES

★ 概述 ★ 2026 夏威夷 選民指南

來自選務長的訊息

阿羅哈

夏威夷選民們，你們好！

我們很高興與大家分享2026年選民指南。本指南是我們持續致力於為所有人提供便捷可靠的選舉資源的一部分。

作為已登記選民，您將在選舉日18天前收到郵寄選票。請花點時間確認您的選民登記資料是否最新，以便您的選票能夠寄送到正確的地址。如果您自上次選舉以來已搬遷或更改郵寄地址，則必須更新您的登記資訊。

收到選票後，請投票並在回郵信封上簽名。您的簽名非常重要，因為這能幫助選舉官員核實您的身分，維護投票過程的公正性。請記住，您的選票必須在選舉日晚上7點前收到才能計入。

你的投票很重要，你的投票會產生影響力。感謝您積極參與夏威夷的民主進程。我們攜手合作，就能確保人人享有安全、可靠、透明的選舉。

謹啟



Scott T. Nago



02
來自選務長的訊息

03
什麼是選民指南？

03
標記您的行事曆

03
選民登記

04
郵寄投票

04
填寫完您的郵寄選票

04
寄回您的郵寄選票

04
處理您的選票

04
追蹤您的選票

04
查看選舉結果

04
選票投放箱



普選



05
選民服務中心

05
無障礙投票

05
競選支出

05
道德委員會

06
您的投票權

06
語言協助

07
縣選舉部門

07
聯絡我們

07
免責聲明

08-72
候選人聲明

73-95
擬議修正案

什麼是選民指南？

選民指南由夏威夷州選務辦公室出版，以確保您了解選舉相關流程和您將投票的競選公職之資訊。這份指南包括選民登記、重要日期以及選票追蹤方式和無障礙投票等相關資源的資訊。此外，選舉辦公室也編製要競選公職的候選人所遞交的競選聲明和照片。

競選聲明和照片的編製方式？

每個候選人在申請競選公職時都有機會提供簡短的競選聲明和照片。候選人會按照以下指示，撰寫長度少於160字的競選聲明：將競選聲明視作履歷、提出願景並保持正向態度、說明當選後想要達成的目標，並避免批評對手。

候選人提供的競選聲明和照片將如實刊登在指南中。候選人的選票姓名、法定姓名、政治立場和聯絡資訊也會一並公佈。如果候選人未提供競選聲明或照片，其候選人資訊旁邊將顯示「未遞交競選聲明」或「未遞交照片」字樣。

標記您的行事曆

2026年初選

- 10月16日：留意郵寄的初選選票包裹。
- 10月20日：選民服務中心開放至選舉日，供選民登記和進行無障礙親自投票。請瀏覽elections.hawaii.gov查看地點、日期和時間。
- 10月26日：首投選民遞交紙本初選選民登記申請表的最後一天。
- 11月3日：普選。已投票的選票必須在晚上7:00前寄回。

登記投票資格？

必須為美國公民、夏威夷居民，且至少年滿18歲。如果您年滿16歲，您可以預先登記投票，並在您年滿18歲時自動登記。

最快的登記方式是什麼？

線上！使用您的夏威夷駕照或夏威夷州ID，只需幾分鐘即可在elections.hawaii.gov上登記。如果您沒有夏威夷ID，可以透過網站或在郵局和圖書館取得可列印的申請表。

我該如何聲明黨籍？

您會注意到，您在登記投票時，系統不會過問您的政黨黨籍。這不是失誤。夏威夷選民在登記投票時不用聲明黨籍。

我每年都要登記投票嗎？

不，您不需要在每次選舉前登記投票。但是，您有責任維持最新登記資料。如果您的姓名、居住地或郵寄地址在兩次選舉之間發生變化，您需要更新您的選民登記資料。選務人員會根據您目前的選民登記資料來為您分配選票，並將選票寄送到您手中。



普選



請養成在每個選舉年開始時檢查選民登記資料的習慣！在elections.hawaii.gov上檢查並更新您的登記資料。

我在哪裡投票？

您的選票會送到您手上！夏威夷是郵寄投票州，代表每次選舉時，作為已登記選民的您都會自動收到郵寄來的選票。由於投票以郵寄方式進行，我們的選舉時程不只有一天，一旦選票送達您的信箱，您就可以開始投票了。您也可以使用本指南中所述的其他選項。例如，您可以親自到選民服務中心投票，服務中心會提供無障礙投票裝置。

郵寄投票

下列是您需要了解的郵寄投票相關資訊。

您的郵寄選票：

- 會自動寄至您的郵寄地址
- 會在選舉日前18天寄達
- 需要您的簽名才能成功計票
- 需要在選舉日的晚上7:00前寄回

如果我沒有收到選票，怎麼辦？

如果您沒有收到選票，請聯絡您的縣選舉部門，他們將為您發放替換選票。

如果選票填寫錯誤，怎麼辦？

如果您的選票錯誤填寫、遺失，或損壞，請向您的縣選舉部門申請替換選票。

我寄回選票後能改變心意嗎？

不能。一旦您寄回已投票的選票且縣選舉部門收到該選票，該選票即視為已投出，您將無法收到新的選票。

如果選舉期間我不在，我該如何投票？

如果您在選舉期間離開，您可以申請缺席選票寄往其他地址。僅需填寫缺席選票申請表並註明您屬意的選票郵寄地點即可。

填寫完您的郵寄選票

1. 投票前，請查看選票兩面。如要投票，請用黑色或藍色筆塗滿您選擇的方框。
2. 投票後，將選票放入保密封套。然後，將保密封套放入回郵信封中。
3. 閱讀確認聲明並在回郵信封上簽名。您必須在回郵信封上簽名，以便計入您的選票。

寄回您的郵寄選票

透過郵寄： 使用預先寫好地址、郵資已付的回郵信封郵寄您的選票。請留意USPS的送達時間，確保在截止日期前寄達。

透過選票投遞箱： 將您已投票的選票投到您所在縣內的選票投遞箱。請瀏覽elections.hawaii.gov查看地點、日期和時間。

您的縣選舉部門必須在選舉日晚上7:00前收到已投票的選票，才能計入您的選票。

處理您的選票

收到回郵信封後，將掃描上面的條碼。選票專屬條碼可讓選務人員追蹤您的選票回郵情況，並防止任何人多次投票。

回郵信封上的簽名將與您選民記錄上的簽名進行比對。如果選務人員無法確認兩者是否相符，您將收到通知，需在選舉後五個工作日內解決此問題。

如果您的簽名比對成功，您的選票將被安全地運送到計票中心。在計票中心，您的選票將透過計票掃描器處理。

追蹤您的選票

透過簡訊、電子郵件或語音電話在elections.hawaii.gov上註冊選票追蹤提醒。這項服務可讓您知道您的選票在哪裡，並發送重要提醒，包括在選票回郵截止日期臨近時發出提醒。

查看選舉結果

選舉日晚上7:00後，您可以開始在elections.hawaii.gov上查看選舉結果。結果會不斷更新，直到截止日期之前收到的所有有效選票都被計票完畢。

您預計可看到下列發佈結果：

- 報告1會在選舉日選民服務中心關閉後發佈。
- 報告2定於選舉日晚上10:30發佈。
- 一旦所有回郵信封都經過縣選舉部門的簽名檢查並經過計票中心的處理後，就會發佈選舉日最終報告。
- 選舉最終報告將在5個工作日的選民簽名糾正期後發佈。



選民服務中心

如需當日登記和投票，以及無障礙投票，請造訪 elections.hawaii.gov 查看地點、日期和時間。

無障礙投票

提供無障礙投票選項。考慮哪種投票方法可以滿足您的需求。

1. 在家用紙本選票投票。

- **自動郵件遞送。** 您的選票包裹將直接寄達您的郵寄地址。
- **您可以找人幫忙。** 如果您在查看、劃記和回郵選票時有困難，您可以尋求協助。如果您無法獨立簽署回郵信封，您可以請您信任的人幫助閱讀您的選票、劃記您的選擇並擔任您的見證人。您的雇主或您的工會代表不得為您提供協助。
- **提供預付回郵信封。** 使用提供的回郵信封郵寄您的選票。無需額外郵資。

如要在家使用紙本選票投票：登記投票後，每次選舉您都會自動收到郵寄選票。無需單獨提出申請。

2. 使用無障礙電子選票在家投票。

- **如果您有閱讀障礙並且無法閱讀標準印刷體，** 您有資格使用電子選票進行投票。
- **便利的電子郵件寄送。** 您的電子選票已安全發送到您的電子信箱。選票本身未連線到網路，僅以電子方式傳輸。
- **可支援個人輔助裝置。** 使用家用輔助裝置獨立查看和劃記您的選票。電子選票支援所有主要瀏覽器、裝置尺寸 (包括智慧型手機和平板電腦) 以及個人輔助裝置。

使用無障礙電子選票進行投票：您在登記投票時，請選取申請電子選票的選項並確認您符合資格。您需要提供您的電子信箱。

3. 使用選票劃記裝置在選民服務中心投票。

- **如果您無法用筆手動劃記選票，** 請前往選民服務中心使用無障礙選票劃記裝置「Verity Touch Writer」。
- **無障礙增進功能。** Verity Touch Writer 讓您透過電子介面獨自選擇選票。裝置特點包括大型觸控螢幕介面、用來輪換選票的轉輪控制台、支援觸摸開關和「吹吸」裝置、可調整文字大小和螢幕對比度以利檢視，以及可收聽音訊的耳機功能。
- **全州都會提供無障礙機器。** 所有選民服務中心都配備了 Verity Touch Writer。選民服務中心最早從選舉日前10個工作日開放，讓您有充足的時間前往投票地點。
- **這並非電子投票。** Verity Touch Writer 只是一種電子裝置，可幫助您查看和劃記選票。投票後，您將列印用於掃描計票的紙本選票。不論是在選民服務中心列印的選票，還是透過郵寄獲得的選票，所有選民使用的選票都相同。

如要使用選票劃記裝置：請前往您所在縣的選民服務中心。在前往之前進行登記可會減少您的等待時間。

競選支出

如要檢視候選人的捐款和支出，請瀏覽競選支出委員會網站 csc.hawaii.gov/CFSPublic/menu/。

道德委員會

如要檢視候選人的捐款和支出，請瀏覽競選支出委員會網站 csc.hawaii.gov/CFSPublic/menu/。



普選



您的投票權

投票保密權

- 您的投票是匿名的，不會連結您或您的選民登記資料。您的選舉投票方式不會留下紀錄。
- 夏威夷選民在登記投票時無須聲明黨籍。夏威夷選舉辦公室不會過問，也不會記錄您的黨籍。

獲得選舉日服務的權利

- 如果您尚未登記在選舉日投票，您仍然可以前往您所在縣的選民服務中心登記。您得為該選舉親自投票，並且收到未來選舉的郵寄選票。
- 如果您在排隊，就不要離開。投票截止時間為選舉日晚上7:00，然而，若截止時您正在選民服務中心排隊投票或在選票投遞箱投遞郵寄選票，則允許您繼續投票。選務人員會標記隊伍末端，如果您離開排隊，則不得重新加入。
- 要是您無法確認您的選民登記資料，您可以申請暫定選票。暫定選票可讓您先投出選票，而縣選舉部門會再確認您的選民登記資料，判定是否計入您的選票。

登記投票的權利

- 若您是遊民或不具備傳統意義上的居住地址，您仍然有資格登記投票。您在登記時，請描述您棲身的地點 - 例如十字路口和地標，以利選務人員判斷您的投票區。選務人員會提供投票選項的相關指引，包括在選民服務中心親自投票。
- 若您是審前被拘留者、在緩刑期間或監禁後假釋者，您仍保留登記和投票的權利。若您被判犯有重罪，則您在監禁期間不得投票，然而，若您處於緩刑或假釋期間，您將恢復投票的權利。

不在夏威夷時的投票權利

- 若您暫時離開夏威夷住所，您可以遞交缺席選票申請表，請求選舉辦公室將缺席選票郵寄到其他地址。
- 若您是現役軍人、現役軍人的配偶或家屬或居住在海外的美國公民，您有資格在夏威夷選舉中進行投票。透過填寫聯邦明信片申請表，選票將郵寄給旅居海外的您。

獲得語言協助的權利

- 投票資料有中文、奧萊洛夏威夷文、伊洛卡諾文和他加祿文版本，如需其他語言協助，請聯絡選舉辦公室。

無障礙投票和獲得協助的權利

- 如果您在選舉過程中需要協助，包括登記投票或查看、劃記和回郵選票，您得請人協助。值得注意的是，為了保護您免受選民的恐嚇，您不得接受選票上的候選人、您的雇主或工會專員的協助。
- 可以使用無障礙投票方式私下獨自投票。身心障礙選民可以申請無障礙電子選票，或前往選民服務中心使用無障礙投票裝置，查看和劃記他們的選票。

語言協助

如需翻譯後的投票資料或語言協助，請聯絡選舉辦公室。

如需翻譯後的選舉材料或語言協助，請聯絡選舉辦公室。

No nā pono koho pāloka a i 'ole no ke kōkua 'ōlelo Hawai'i, e ho'oka'a'ike i ka Māhele Koho o ka Moku'āina.

Para kadagiti naipatarus a materiales a mainaig iti eleksion wenno tulong iti lengguahe, awagan ti Opisina Dagiti Eleksion (Office of Elections).

Para sa mga isinalin na babasahin tungkol sa pagboto o kung kailangan ang tulong sa wika, makipag-ugnayan sa Tanggapan ng mga Eleksyon.

D 民主黨

R 共和黨

G 綠黨

L 自由黨

N 無黨派

縣選舉部門

Hawaii縣

25 Aupuni Street
Room 1502
Hilo, Hawaii 96720
(808) 961-8277
hiloelec@hawaiiicounty.gov

Maui縣

200 South High Street
Wailuku, Hawaii 96793
(808) 270-7749
county.clerk@mauicounty.us

Kauai縣

4386 Rice Street
Room 101
Lihue, Hawaii 96766
(808) 241-4800
elections@kauai.gov

Honolulu市縣

530 South King Street
Room 100
Honolulu, Hawaii 96813
(808) 768-3800
elections@honolulu.gov

聯絡我們

選務辦公室

802 Lehua Avenue
Pearl City, Hawaii 96782
(808) 453-VOTE (8683)
elections@hawaii.gov

免費電話：1-800-442-VOTE (8683)
TTY：(808) 453-6150
免費TTY：1-800-345-5915

免責聲明： 下列數頁的競選聲明由候選人提供，其準確性未經查證。候選人所表達的觀點和意見僅代表自身觀點和意見，不一定代表選務辦公室的觀點和意見。



選票姓名：
BERNING, Nathan M.
法定姓名：
Nathan M. Berning

N

美國眾議員 (1區)
righttokeep.org
berningtrailers@gmail.com
(260) 498-3415

我是Nathan Berning，一位競選國會議員的獨立進步派人士。我認為住房、醫療保健、食物和交通是人權，而能夠撫養自己的孩子也是一項人權。夏威夷家庭應該享有富足的生活，而不是匱乏的生活。我的計劃是普及住房，提供免費住房、醫療保健和交通，以及價格更容易負擔的食物、清潔的水源、受保護的土地，並為母親、兒童、長者、勞工和家庭提供全面支持。我創建了一個名為「讓他們活下去」(Let Them Live)的全國性非營利組織，並幫助了1,000多個處於危機中的家庭。我知道如何將宏偉的構想轉化為實際行動。如果當選，我將為夏威夷的未來而奮鬥，讓每個夏威夷家庭都有住房，每個孩子都受到歡迎，每個居民都能負擔得起生活，讓夏威夷引領美國進入一個充滿人類尊嚴、創新和阿囉哈精神的新時代。



選票姓名：
CASE, Ed
法定姓名：
Edward E. Case

D

美國眾議員 (1區)
www.edcase.com
edcase@edcase.com
(808) 546-9509

阿囉哈！我是美國國會議員Ed Case，懇請您的支持，讓我能繼續在國會為您服務。從令人無法接受的高生活成本，到我們的經濟和就業、國際關係、聯邦財政、環境、社會保障體系等等，我們正處於充滿不確定性和困難的時期，而我們的根基卻在不斷侵蝕。我們必須改變方向，走上更好的前進道路。這就要求國會擁有強大、睿智、經驗豐富的領導階層，能夠最好地應對變革、解決問題、捍衛民主並幫助夏威夷。如果再次當選，我的資歷將躋身眾議院前25%，在極具影響力的撥款委員會中發揮更大作用，並進一步提升務實成事的能力。我會繼續努力工作，保持聯繫，坦誠直言，認真傾聽，代表夏威夷全體人民，為我們的國家以及為真正能改善你們生活的解決方案而奮鬥。我衷心感謝您的考慮，並懇請您的支持。謝謝。



選票姓名：
CONLEY, Jordan S.
法定姓名：
Jordan S. Conley

G

美國眾議員 (1區)
JordanforHawaii.com
conleyfitness@gmail.com
(808) 492-2213

我是一名教練、健身專家、教師和社區組織者。從在服務業工作、擔任志工教練、創辦非營利組織 (Hapa Mana) 到現在競選國會議員，我一直都是一個以社區為優先的人。我從未想過要競選公職，但一直關注政治。這讓我意識到，企業政黨終將為其幕後主人服務。要建立一個為一般民眾服務的政黨，這個政黨必須由一般民眾組成。我將重點關注的問題是全民健保、非暴力和生活成本。我的願景是，未來每個人都有機會蓬勃發展。我對社區賦權和包容性領導的熱情，驅使我致力於創造一個更公平繁榮的社會。我致力於透過促進合作和利用多元化的視角，為人民建立一個繁榮的未來。



選票姓名：
LAM, Adriel C.
法定姓名：
Adriel C. Lam

R

美國眾議員 (1區)
www.lam4aloha.com
adriel@lam4aloha.com
(808) 721-9362

我懇求您投我一票，讓我謙遜地走進國會大廈，勇敢地在華盛頓特區為夏威夷人民發聲和爭取權益，成為各位的國會代表。我是 Kaneohe 的第四代居民。我的曾祖父是 Kaneohe 的稻農，我的祖父在珍珠港海軍造船廠工作，我的父母在海外傳福音。在美軍服役近24年後，我帶著家人回到夏威夷的家鄉，為我的鄉里和社區服務。我的首要任務是維護夏威夷在太平洋中心的戰略重要性、爭取聯邦資金升級水道和運輸基礎設施，並改革聯邦航運法規，使我們的企業和消費者能夠公平公正地進入美國本土和全球市場。我的工作經驗和教育背景可以在www.linkedin.com/in/adriellam 找到。請投票支持美國眾議院夏威夷州第1區議員Adriel Lam。



選票姓名：
AWA, Brenton
法定姓名：
Brenton Awa

R

美國眾議員 (2區)
votebrentonawa.com
awaforcongress@outlook.com
(808) 454-3017

選舉記錄：2勝0負夏威夷州參議院少數黨領袖。夏威夷級別最高的共和黨人。2024年唯一一位未接受任何捐款當選的夏威夷州議員。夏威夷州唯一一位奉行「不收禮」政策的立法者。本次選舉中唯一的夏威夷州人。政治分析家稱參議員Awa是一位特立獨行、獨立自主且務實的領導者，他推行的政策旨在幫助夏威夷居民避免因房價過高而被迫搬離，並因此廣受歡迎。此外，Awa參議員也以在任何情況下都敢於直言不諱而聞名。自2022年當選以來，Awa已花費數千小時將公共土地改建為糧食種植區。這位參議員親自照顧他選區的土地，種植烏魯樹、山蘋果、香蕉、椰子和其他糧食作物，為社區提供食物，同時也致力於防治侵擾蟲。在社群媒體上，Awa是夏威夷州議員中粉絲最多的。這位育有兩個孩子的父親也是Kahuku高中的優秀畢業生。



選票姓名：
TOKUDA, Jill N.
法定姓名：
Jill N. Tokuda

D

美國眾議員 (2區)
tokudaforhawaii.com
info@tokudaforhawaii.com
(808) 383-8074

我競選國會議員是因為太多當地家庭為了留在自己熱愛的地方而苦苦掙扎。住房、食物、汽油、醫療保健和公共事業成本的不斷上漲，正迫使我們的人民離開家園，也讓我們的孩子質疑他們是否還能在家鄉建立未來。事實是，這個體系長期以來一直被操縱，使富人和權貴受益，而普通家庭卻要為此付出代價。這就是為什麼我不接受企業PAC的資金——因為我為夏威夷人民服務，而不是為那些在當地家庭生活日益艱難情況下獲利的特殊利益集團服務。身為一位母親，這場鬥爭對我來說意義非凡。我每天都在努力降低成本、保護我們的土地、捍衛當地的機會，並確保夏威夷仍然是一個工薪家庭不僅能夠生存，而且能夠留下來、養育子女、世世代代繁榮發展的地方。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



普選





選票姓名：
CORDERY, Gary
法定姓名：
Gary A. Cordery

R

州長
garycorderyforgovernor.com
gcordery3@gmail.com
(808) 478-8046

我叫Gary Cordery，我榮幸地宣布我將競選夏威夷州州長。身為一名結婚45年的丈夫、兩個孩子的父親和七個孩子的祖父，我相信「Ohana」（家庭）的重要性及其所代表的傳承意義。這些價值觀是我們競選願景的基石。作為一名成功的總承包商，我了解如何管理員工、物流、資源，以及按時完成專案所需的專業關係。2020年，我和我的妻子Kim創立了阿囉哈自由聯盟，這是一個支持個人權利的組織，夏威夷成千上萬的人加入了該組織，以維護這些權利。我們支持夏威夷的競選活動將秉持透明、誠信和問責制，將對人民資源的管理體現在切實可行的政策中，進而為所有人帶來機會和正義。我們將攜手扭轉局面，讓夏威夷人民擺脫失望與絕望，走向富足。



選票姓名：
GREEN, Josh
法定姓名：
Joshua Green

D

州長
joshgreenforhawaii.com
campaign@joshgreenforhawaii.com

我的首要任務是讓每個家庭都能負擔得起在夏威夷的生活。在我第一個任期內，我們為中產階級實現了該州歷史上最大的減稅，我們將勞動所得稅抵免和食品稅抵免額提高了一倍，並增加了兒童和受扶養人照顧抵免額。我們正在以數十年來前所未有的規模建造新住房，其中包括46,000套經濟適用房——這將有助於降低所有人的住房成本。我們也在本州對減少無家可歸現象進行了歷史上最大規模的投資——我們正在全州範圍內建造30個kauhale村，這些微型房屋社區將使人們永久擺脫街頭流浪的生活，並幫助他們改變生活。在這些挑戰方面，我們還有更多工作要做——這就是我競選連任州長的原因，也是如果我當選後將繼續努力的方向。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
ANTHONY, Daniel
法定姓名：
Daniel K. Anthony

R

副州長
iiawah@hotmail.com
(808) 542-1326



選票姓名：
KAWAKAMI, Derek S.K.
法定姓名：
Derek S.K. Kawakami

D

副州長
derekkawakami.com
derekforhawaii@gmail.com
(808) 634-2960

我叫Daniel Anthony，我競選副州長是因為我相信夏威夷的美好未來還在前方。我們的祖先懷著勇氣、信念和對子孫後代的願景，跨越了浩瀚的海洋。今天，我們也需要展現同樣的勇氣。我們面臨著成本上升、對政府信任度下降，以及我們生活方式面臨的日益嚴峻的挑戰——但我絕不相信夏威夷的未來注定會走向衰落。我秉持著對土地的愛、對家庭的尊重以及對大家的信心，致力於透過透明、問責和以服務為導向的領導方式重建信任。我將竭力保護我們的土地，加強本地糧食安全，扶持小型企業，並確保政府服務民眾，而不是民眾服務政府。這場競選的意義遠不止於政治。它旨在激勵新一代相信，夏威夷可以再次成為一個家庭繁榮、社區和諧的地方。

阿囉哈。我是Derek Kawakami，出生於Hilo，在Kaua'i成長，是一名丈夫、父親，也是一位終身公共服務人員。我競選副州長，是因為夏威夷需要值得信賴的領導力，能夠團結人民並取得成果。在擔任Kaua'i市長的兩屆任期內，我們帶領民眾應對了新冠疫情與自然災害的挑戰，修復了道路，增加了經濟適用房供應，減輕了本地家庭的稅務負擔，加強了公共安全，並確保了遊客承擔其應盡的責任。我準備將這種以人為本的理念帶到每個島嶼上。夏威夷各地的家庭都在為生活成本、住房和無家可歸而苦苦掙扎，他們也擔心自己的孩子將無法繼續留在他們稱之為家的地方。作為副州長，我將與州長、各縣和社區合作，提供以愛、尊重和信任為基礎的切實可行的解決方案，使我們的孩子、家庭和長輩能夠茁壯成長。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
FOGEL, Frederick F.
法定姓名：
Frederick F. Fogel



州參議員 (2區)
fogelforfreedom@gmail.com
(808) 265-1659

以下是我希望實現的目標：1.所有民選官員均有任期限制。2.將立法會期從五個月延長至十個月。3.將財政年度與日曆年度保持一致。4.真正實現預算平衡。5.將持有和種植大麻合法化。6.賦予各縣更多自主權。7.保護「Ka`u Coffee」等本地產品名稱。8.將發電系統與輸配電系統脫鉤。9.對本地農產品實施原產地標示制度。10.全額支付政府的退休和醫療義務。11.提高優秀教師的薪資。12.允許校長自主支配營運預算。13.設立縣級教育委員會。14.讓家長決定哪所學校最適合他們的孩子。15.要求囚犯勞動。16.重視罪犯改造。17.恢復死刑。18.實施統一稅率的州所得稅。19.取消食品和藥品銷售稅。20.對農業用地實施最低稅率。



選票姓名：
SAN BUENAVENTURA, Joy
法定姓名：
Joy A. San Buenaventura



州參議員 (2區)
www.joysanbuenaventura.com
joy4puna@outlook.com
(808) 935-6094

我很榮幸能夠幫助提高Puna地區的醫療保健水準，包括未來的Keaau醫療保健中心、未來的DoH行動透析服務，以及HCHC的Keaau牙科中心擴建計畫。我透過讓HDoT與縣政府合作改善Stainback，並建立一條未來的Mamaki/Hwy 11號公路匯合車道，來緩解上Puna至Hilo的通勤壓力，進而減少了交通問題。對於Puna南部地區而言，自2014年以來，透過將130號公路從Keaau到Kaloli由2車道擴建為4車道，並在Shower設立受保護的右轉車道，以及在早上交通尖峰時段增設逆向車道，使交通狀況得到了緩解。在危機時期，我籌集了6,000萬美元作為配套資金，幫助該縣獲得FEMA的全部資金，用於應對2018年的熔岩災害。2023年，我幫助保護了女性的生殖權利，使醫療服務提供者不受外州反墮胎法律的影響；最近，在2025年聯邦政府停擺期間，我幫助了SNAP受助者。請再次支持我當選，這樣我才能做更多的工作。

 **HAWAII**
 **VOTES**

 **HAWAII**
 **VOTES**



選票姓名：
CHANG, Stanley
法定姓名：
Stanley P. Chang

D

州參議員 (9區)
stanleychang.com
stanley@stanleychang.com
(808) 778-5783

我競選公職的原因要追溯到我的父母。我父親是來自中國的移民，他來到這個國家時一無所有。憑藉在夏威夷大學擔任教授這份公職，他不僅買下了房產，供我和兄弟讀完中小學及大學，還能安享舒適的退休生活。如果放在今天，我需要花掉我40年的全部工資才能買到他在1983年買的那棟房子。年輕人已無法再透過一份工作來養家並買房置業。這就是為什麼我擔任住房委員會主席8年，致力於將新加坡的住房模式引入夏威夷的原因。我一直倡導使用創新方法來減少無家可歸狀況、改善心理健康狀況和促進青年參與政府事務。我們已為本地區的學校和其他公共設施爭取到數千萬美元的資金。懇請您投票支持我。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
CROSWELL, David A.
法定姓名：
David A. Croswell

R

州參議員 (9區)
davidcroswell.com
david@davidcroswell.com
(808) 478-2378

我相信強大的家庭能夠建立強大的社區。身為一個丈夫和三個孩子的父親，我的信仰告訴我，公共服務是一種責任，而不是實現個人野心的平台。夏威夷需要那些能夠認真傾聽、誠實說話，並以謙遜、勇氣和責任感做出決策的領導者。我知道家庭面臨的壓力：不斷上漲的生活成本、有限的住房、對教育的擔憂，以及養育子女和照顧老人的許多挑戰。我將努力保護父母權利，加強地方社區建設，支持負責任地使用納稅人的錢，並捍衛每個人的尊嚴。我的承諾很簡單：秉持誠信服務，把家庭放在第一位，幫助建立一個信仰、自由、責任和阿囉哈精神能夠世代繁榮的夏威夷。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
CHRISTIAN, Wallyn Kanoelani R
法定姓名：
Wallyn K. Christian

州參議員 (13區)
www.WallynForHawaii.net
Wallyn4Hawaii@gmail.com
(808) 450-4380

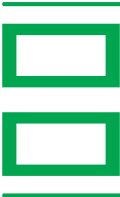
阿囉哈！我叫Wallyn Christian，我在O‘ahu出生長大。我很榮幸能夠競選13區州參議員，為我們的社區發出強而有力的聲音。多年來，我一直為夏威夷民眾發聲，倡導那些影響我們家庭、孩子、長者、小企業以及子孫後代的各項議題。我相信，我們可以建造一個更宜居、更繁榮的夏威夷，讓當地家庭能夠安居樂業，蓬勃發展。我衷心感謝您的投票，並期待有機會代表您。讓我們攜手並肩，秉持著阿囉哈精神、尊重和奉獻，共同為我們的孩子和子孫後代創造更美好的未來。感謝您的支持，祝福您擁有幸福美滿的一天！上帝保佑夏威夷人！



選票姓名：
NAKAMATSU, Tricia Kwai Lin D
法定姓名：
Tricia Mayumi Kwai Lin Nakamatsu

州參議員 (13區)
tricianakamatsu.com
tricia.nakamatsu@gmail.com
(808) 788-7288

您好，鄰居。作為本選區的第四代居民——我的孩子們代表著下一代——我的家族在這裡紮根深厚，我對社區的承諾也將伴隨一生。30多年來，這裡不只是我生活和工作的地方，更是我建立人生的地方。作為一名盡職盡責的公職人員、檢察官和立法聯絡員，我擁有超過15年的經驗，曾與立法者、公共和私營機構以及社區夥伴合作，制定法律，使我們的社區更安全，政府更透明。身為兩個孩子的母親，我成長於一個勤奮的中產階級家庭，我了解當地家庭面臨的壓力、高昂的生活成本以及對經濟適用房的需求。這些人生閱歷和經得起檢驗的過往實績，使我具備了為本社區創造實際成果的獨特優勢。若能代表各位在州參議院任職，我將深感榮幸，並懇請您投下寶貴的一票。敬祈惠安，Tricia

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
HANNA, Max G.
法定姓名：
Max G. Hanna

N

州參議員 (18區 · 空缺)
maxhanna1202@gmail.com
(808) 439-4861

大家好，我是Max Hanna，我想成為您的下一任州參議員。對於一個21歲、沒有政府工作經驗的人來說，這是一個大膽的要求。但我希望身處這樣一個環境，能夠與他人攜手合作，推動造福廣大民眾而非服務特殊利益團體的解決方案，從而改善社會。我以獨立候選人的身份參選，因為這份工作是代表市民，而不是盲目地執行黨派路線。只要有您的信任與支持，我們就能實現真正的改革。如果您希望了解我的政策主張，歡迎隨時與我聯繫，我很樂意與您探討。謝謝。



選票姓名：
BASS, Danielle Maliekekai
法定姓名：
Danielle Marie Maliekekai Bass

D

州參議員 (18區 · 空缺)
daniellebass.com
FriendsofDanielleBass@gmail.com
(808) 478-2378

阿囉哈！能夠擔任我稱之為家鄉的Central O'ahu社區的州參議員，我深感榮幸。我出生並成長於Mililani，畢業於Mililani高中和夏威夷大學，與Central O'ahu有著深厚的淵源，並始終致力於服務社區。作為一名資深的社區領袖，我曾在政府、學校、社區組織任職，並擔任Mililani-Waipio社區委員會主席。作為您的參議員，我深入社區，努力為您服務。在您的支持下，我將繼續為實現可負擔的生活、安全的社區、更優質的學校與基礎設施，以及更強大的Central O'ahu而努力。



選票姓名：
KITASHIMA, Kelly Puamailani
法定姓名：
Kelly Anne P. Kitashima

R

州參議員 (18區 · 空缺)
votekellykitashima.com
kelly@votekellykitashima.com

Central Oahu不僅僅是地圖上的一個區域，它是我們的家。這裡是我們養育子女、支持本地企業、建立我們未來的地方。但如今，太多工薪家庭面臨高昂的生活成本、緊張的學校資源和漫長的通勤時間。作為私營部門的領導者、一位本地母親，以及我們社區的終身成員，我競選州參議院第18選區議員，旨在為州議會帶來務實的解決方案和新的活力。我相信，我們應該在前人奠定的堅實教育基礎上繼續發展，同時為社區提供實際的經濟紓困與就業機會。





選票姓名：
LAMOSAO, Rachele F.
法定姓名：
Rachele Lamosao Cadiz



州參議員 (19區 · 空缺)
Rachelelamosao.com
Votelamosao@gmail.com
(808) 292-3208

身為本地公立學校的優秀畢業生和這個社區的終身成員，我致力於服務那些塑造了我的人們。從我在Waipahu社區委員會和夏威夷食品銀行的工作，到在州立法機構任職，我始終專注於回饋社會，力求有所作為。我了解我們家庭面臨的挑戰，因為我曾與你們一起經歷過這些挑戰。正因如此，我始終致力於尋找切實可行的解決方案，加強我們的社區建設，並確保每個人的聲音都能被聽到。能為您服務是我的榮幸，我懇請您繼續信任與支持我，讓我們攜手共建社區更美好的未來。



選票姓名：
PIERICK, Elijah
法定姓名：
Elijah Pierick



州參議員 (19區 · 空缺)
elijahpierick.com
elijah.pierick.publicservant@gmail.com
(808) 258-3235

如果當選，我的目標包括：改善經濟、建立更安全的社區、降低住房成本、減少無家可歸、降低電費、改善道路通勤時間、提升教育水準。





選票姓名：
MCDERMOTT, Bob
法定姓名：
Robert C. McDermott

R

州參議員 (20區)
votemcdermott.com
representativemcdermott@gmail.com
(808) 371-4605



選票姓名：
OWENS, Markus
法定姓名：
Mark D. Owens

D

州參議員 (20區)
www.votemarkusowens.com
votemarkusowens@gmail.com
(808) 636-1213

我與UtuFa'asili J. McDermott結婚39年；我們養育了8個孩子，現在有20多個孫輩。曾任海軍陸戰隊士兵和軍官，曾參與沙漠風暴行動。在州議會任職16年。曾兩度以共和黨候選人身分競選美國參議員，但均以失敗告終。並非自誇，我曾揭露Red Hill的醜聞，並堅持不懈地要求關閉它。落實了約8,000萬資金用於 Campbell 高中的新建項目，以及其他多個較小項目。保護兒童避免在最年幼的年紀（幼兒園）被強化性別意識形態的侵害。是的，BOE的政策強制要求在幼兒園進行性教育.....這簡直是魔鬼行徑。民主黨人，求你們放過我們的孩子吧！！

我很榮幸能夠競選州參議院第20區議員，代表'Ewa Beach辛勤工作的家庭。我的職業生涯體現了我對畢生致力於公共服務、溝通和社區參與的承諾。憑藉30多年的政府工作經驗，我了解公共計畫和政策如何影響我們的社區，以及如何利用體制來取得成果。作為一名政府公共關係專業人士，我以清晰的溝通、透明和快速回應而著稱 - 確保居民的聲音被聽到。我二十多年的電視播音員經驗增強了我向大眾傳遞訊息，以及與社區各界人士溝通的能力。身為房地產專業人士，我培養了強大的談判技巧——能夠促成各方合作，找到實際的解決方案。我將以豐富的領導經驗、清晰的溝通能力和有效的談判技巧進入州立法機構，為'Ewa Beach爭取權益，並為我們社區的未來創造切實的成果。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
KENNEALY, Jonathan

法定姓名：
Jonathan P. Kennealy



州眾議員 (2區)
kennealy4hawaii@gmail.com
(940) 594-2578

Jonathan Kennealy出生於夏威夷Hilo，並在那裡長大，2000年畢業於Waiakea高中。Jonathan是一名陸軍退伍軍人，擁有約20年的執法經驗。由於他的父母都是Hilo的小企業主，而他自己也曾擁有過自己的企業，因此Jonathan深知在夏威夷經營企業的艱辛。他對上帝、家人和夏威夷民眾的愛和重視程度一致。Jonathan相信應該讓夏威夷自給自足，降低稅收，幫助夏威夷民眾繁榮發展，而不僅僅是勉強生存。



選票姓名：
KEOHOKAPU LEE LOY, Sue

法定姓名：
Susan L.K. Lee Loy



州眾議員 (2區)
voteleeloy.com
sue@voteleeloy.com

州眾議員Sue Keohokapu Lee Loy很榮幸能代表Hilo第2區。Sue曾在Hilo的公立學校接受教育，她為此感到自豪：Waiakeawaena小學、Waiakea中學、Waiakea高中、夏威夷社區學院和夏威夷大學Hilo分校。Sue在從事土地利用規劃工作多年後，於2016年被選為Hawaii縣議員。她於2024年被選為夏威夷州眾議員，並在財政委員會、人類服務委員會任職，同時擔任衛生委員會副主席。在她的第一個任期內，Sue為工薪家庭爭取了超過6,000萬美元的基礎設施改善和補助資金。Sue繼續尋求經濟機會，例如讓社區參與振興榕樹大道，以及改革農村醫療保健，進而增強我們當地醫院、診所和醫護人員的能力。積極參與、傾聽社區意見、為Hilo發聲，過去是、現在是、將來也仍將是基石。





選票姓名：
MARTIN, Austin
法定姓名：
Austin D. Martin



州眾議員 (3區)
rapidreason@gmail.com

我是Austin Martin，夏威夷島是我的家鄉。我競選3區州眾議員，是因為我們的社區需要一位了解我們現實情況的代表：高昂的生活成本、漫長的通勤時間，以及對我們的孩子能否負擔得起留在這裡生活的擔憂。我多年來一直投身於本地的公民與政治事務，親眼見證了當鄰裡團結起來、共同爭取更美好局面時，我們能夠取得多麼顯著的成就。上任後，我將專注於基本事項：降低生活成本，保護我們的土地和水資源，支持當地農業和小型企業，以及保持政府廉潔奉公，不干涉民眾生活。我不隸屬於任何體系。我效忠於本選區的民眾。讓我們共同建立一個未來，讓我們的家庭能夠在家鄉安居樂業。謝謝各位，懇請您投票支持我。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
TODD, Christopher L.T.
法定姓名：
Christopher L.T. Todd



州眾議員 (3區)
christmastodd@gmail.com
(808) 825-8636

Chris Toshio Todd目前是夏威夷州議會眾議院3區的代表，這是他的第四個任期。該選區涵蓋了Hilo、Keaukaha、Pana'ewa、Orchidlands Estate、'Āinaloa、Hawaiian Acres、Fern Acres、Kurtistown以及Kea'au等地的部分地區。Chris在夏威夷東部出生長大，畢業於夏威夷大學希洛分校，獲得經濟學和政治學學士學位。他之前曾在Suisan Fish Market和Hawai'i Paper Products擔任過多個職位。Chris始終全心致力於在國會為工薪家庭爭取權益，並且熱衷於為Hilo和Puna的當地青年創造途徑，幫助他們實現職業和個人夢想。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
ILAGAN, Greggor
法定姓名：
Greggor Johanson P. Ilagan



州眾議員 (4區)
voteilagan.com
aloha@voteilagan.com
(808) 557-5819

Greggor Ilagan自2020年以來一直擔任夏威夷第4區州眾議員。他的公共服務生涯始於2004年，當時他在夏威夷空軍國民警衛隊服役六年，專門從事戰鬥通訊和衛星系統的工作。2012年，他當選為Hawaii縣議會最年輕的成員。Greggor持續致力於促進Puna地區的農業成長、減少交通擁堵、改善交通運輸和支持經濟發展。Ilagan議員正在努力推動Puna的優先事項，包括一條替代路線、Pohoiki船隻下水坡道的永久性雙碼頭解決方案、Pāhoa的公共圖書館和交通樞紐、改善學校設施、擴大緊急醫療保健服務、加強農業企業，以及在熔岩區1和2獲得更好的保險服務。他的首要任務是繼續走入人群、傾聽居民的意見，並為Puna人民爭取一個更安全、更美好的明天。

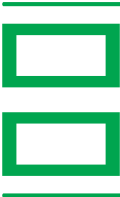


選票姓名：
WITTENHAGEN, Zak
法定姓名：
Zak O'Finn Wittenhagen



州眾議員 (4區)
zakwittenhagen2026@outlook.com
(808) 279-1773

我的名字是Zak O'Finn Wittenhagen，我競選第4區代表，因為我知道被「上級」忽視是什麼滋味。對我而言，這不僅僅是一次投票——更是一種榮幸，讓我有機會為那些被遺忘的群體服務。從安裝公車站遮雨棚到解決130號公路和Pohoiki橋的長期問題，我隨時準備好成為您的代言人。作為一個坦率誠實的「鄉下男孩」，我曾經依靠EBT和SSI生活，所以我理解這種困境。生活成本飛漲迫使當地居民離開他們深愛的土地，這令人不可接受。我堅定地與我們的急救人員、軍人和醫護人員站在同一線。讓我的誠實和生活經驗為各位所用。我們齊心協力，就能確保第4區的聲音最終被聽到。選舉Zak O'Finn Wittenhagen為第4區議員。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
KAPELA, Jeanne
法定姓名：
Jeanne M. Kapela



州眾議員 (5區)
jeannekapela.com
jeanne@jeannekapela.com
(808) 854-1148

我出生並成長於Hōnaunau，很榮幸能代表這片塑造我生命的土地。我是第一位代表本選區進入州眾議院的夏威夷原住民女性，也是本州最年輕的現任女性議員。身為眾議院文化藝術委員會主席和工薪家庭核心小組的聯合召集人，我每天都在為建立一個社區和工薪家庭能夠蓬勃發展的夏威夷而奮鬥。我一直倡導帶薪病假和育嬰假、普及兒童保育、稅收公平和經濟適用房。我致力於為我們的學校提供充足的資金，保護我們的土地，加強氣候適應能力和緊急準備，並擴大LGBTQ+群體獲得優質醫療保健和公民自由的機會。我們攜手合作，可以為我們的社區建立一個更繁榮、可持續的未來。我將始終秉持阿囉哈精神，在為夏威夷做出的每項決策中都將民眾放在首位。



選票姓名：
MCCORMICK, Dalene
法定姓名：
Dalene R. McCormick



州眾議員 (5區)
votemccormick.com
votemccormick@icloud.com
(808) 657-9600

我和先生於2016年搬到大島，先是住在Kona，後來在Captain Cook建造了我們的家。我們致力於服務社區，並努力維護夏威夷的獨特價值。我曾在美國大陸多家公司擔任管理職務，包括擔任副總監，負責管理數百名員工。搬到夏威夷後，我繼續在當地零售商從事管理工作。2020年，我成為西夏威夷共和黨的志工領袖。我目前在美國紅十字會當志工。我曾參與Lahaina山火災害和2018年Pahoa熔岩緊急救援行動。我和我先生是Kahikolu公理會教堂的教友，我們喜歡探索大島的美麗風景。夏威夷的立法者可以更好地代表民眾。我致力於成為一名傾聽民意、正直領導、為社區辛勤服務的公職人員。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
PERREIRA, Monique
法定姓名：
Monique C.A.K. Perreira

R

州眾議員 (8區)
moniqueforhawaii.com
monique@moniqueforhawaii.com
(808) 938-3370

我叫Monique Perreira，在夏威夷出生成長，是一位自豪的退伍軍人、小企業主、妻子、母親和祖母。我的保守派價值觀是我致力於服務社區、並為夏威夷民眾提供真正代表權的動力所在。我不是職業政客。我參選是因為我們的家庭生活艱難，而目前的領導階層辜負了我們。生活成本過高、公共安全受到威脅、政府與它所服務的民眾脫節。我將努力取消對食品、藥品和衛生用品等必需品徵收的一般消費稅。我將支持我們當地的農民和牧場主，以便我們能夠在國內種植更多的食物，並透過探索《瓊斯法案》的改革來推動降低運輸成本。我將要求追究責任、根除腐敗，保護各位辛苦賺來的稅金。攜手共建更強大的夏威夷。



選票姓名：
TARNAS, David A.
法定姓名：
David A. Tarnas

D

州眾議員 (8區)
votetarnas.com
votetarnas@gmail.com
(808) 987-5810

阿囉哈。我和我的家人在這個地區生活了40多年。在我擔任州眾議員的六屆任期內，我為重要的公共基礎設施爭取到了資金，包括新建的Waikoloa圖書館、Waimea社區緊急疏散中心、Pololu Trailhead停車場、新的South Kohala法院、Kawaihae North小船碼頭、Kawaihae商業碼頭、Waiaka橋更換工程，以及Waimea的Akoni Pule高速公路和Kawaihae公路的工程。我擔任眾議院司法和夏威夷事務委員會主席，領導立法工作，以促進道德規範、防止公共腐敗、提高透明度和問責制、加強公共競選資金，並確保選舉安全。我努力改善經濟適用房、公共教育、公共安全和環境保護，以幫助家庭、兒童和老年人，以及支持我們經濟的企業，包括農業、旅遊業、天文學、醫療保健和知識型企業。我尋求連任，以繼續這項重要的工作。謝謝！

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
BUMANGLAG, Travis
法定姓名：
Travis James Bumanglag

R

州眾議員 (10區)
teampatriotteampre.wixsite.com/
travisbumanglag
TravisB2015@protonmail.com
(808) 250-5138

未遞交競選聲明



選票姓名：
MIYAKE, Tyson K.
法定姓名：
Tyson K. Miyake

D

州眾議員 (10區)
www.tysonmiyake.com
votetysonmiyake@gmail.com
(808) 214-8710

Tyson Miyake是Maui的終身居民，他以為第10區服務而自豪，代表Wailuku、Waikapū、Hayashi Village、Paukūkalo和Waiehu的部分地區。在2026年立法會議期間，Tyson擔任眾議院住房委員會和眾議院交通委員會的副主席，以及眾議院財政委員會的成員。他致力於解決夏威夷生活成本不斷上漲的問題，支持增加住房機會、改善基礎設施、加強當地就業和支持薪資家庭的政策。Tyson在Maui出生及成長，畢業於Maui 高中，他深切了解當地家庭每天面臨的挑戰。他信奉平易近人、積極回應的領導方式，並始終致力於傾聽社區的聲音，尋找切實可行的解決方案，幫助Maui的家庭和社區蓬勃發展。

**HAWAII
VOTES**

**HAWAII
VOTES**



選票姓名：
AMATO, Terez (T.Amato)
法定姓名：
Terez M.A. Lindsey



州眾議員 (11區)
tamato.org
admin@terezamato.org
(808) 268-2622

阿囉哈，各位鄰居！確保經濟承受能力是我的首要任務！我在此為您服務：您值得擁有一個#服務民眾、而非代表大企業的眾議員！我拒絕接受他們的獻金。我是#非賣品。我們在Kihei建造了465套經濟適用房，撥出2.5億美元用於住房基礎設施建設，降低了您的稅收，並增加了對工薪家庭的稅收優惠！我推動通過了多項法案，旨在保護小型企業、殘疾人和長者的權益，資助醫療保健和租金補貼，降低能源成本，並阻止了州政府開徵新的天然氣稅。我竭盡所能保護您的環境和生活方式。我支持長者、#工會成員、教師加薪、#本地農民、減少學生債務、擴大醫療保健、#降低稅費、教育。#讓它合法化！我#捍衛選擇權：民主、自由和#生育權都反映在選票上：我不會袖手旁觀，任由我們的憲法和生活方式受到極端反對派的攻擊。我會為您挺身而出！能代表各位，是我莫大的榮幸與榮耀。感謝您投給#TAmato



選票姓名：
WALKER, Sheila
法定姓名：
Sheila Ann Walker



州眾議員 (11區)
votesheilawalker.com
votesheilawalker@gmail.com
(808) 344-8644

Maui是非賣品。我將傾聽第11區每一位選民的聲音——無論他們的政治立場如何。在經歷了數起悲慘的火災、經濟停擺，以及投票取消短期租賃之後，我們現在做出的決策將決定當地家庭是重建家園並引領Maui島的未來，還是被迫離開，讓外來投資者重塑我們的島嶼。政府應對人民負責，並明智地使用納稅人的每一分錢。我的優先事項很明確：
• 完善基礎設施 - 增加消防和警務經費，建造安全的緊急出口，在高中建造人行天橋，維護良好的公園和船塢。
• 提供一流的醫療保健服務，包括心理健康服務和保障知情同意權。
• 教育優先 - 提高教師薪資，擴大擇校範圍。作為您的第11區眾議院代表，我將把Kihei、Wailea和Makena的利益放在首位——在不增加稅收的情況下，提供平衡、以社區為導向的代表服務。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
JOHNSON, Dan
法定姓名：
Daniel B. Johnson

R

州眾議員 (12區)
www.danjohnsonhi.com
danjohnson4hawaii@gmail.com
(808) 250-0020

我競選Upcountry Maui地區的州眾議員，是因為我珍惜這片土地，並希望恢復當地居民的生活品質。我來自一個世代居住在Maui的家庭，我們一直關心著夏威夷民眾。我的祖父在二戰服役後將我們家族紮根於此，並經營連接各島的通勤航空公司數十年，為當地居民提供往返島嶼的交通服務。我相信我們可以恢復並多元化我們的經濟，為我們的孩子創造更多機會。讓我們消除准入障礙、不必要的監管和過度徵稅。我將倡導常識性的法律、簡化的治理以及對當地家庭的激勵措施。我們的製度造成了難以負擔的住房成本。作為一名專業的建築專案經理，我了解如何建造房屋，如何提高建造效率和降低成本。我將努力保障當地家庭的住房權利。請與我攜手推動合乎常理的變革，重振夏威夷。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
YAMASHITA, Kyle T.
法定姓名：
Kyle T. Yamashita

D

州眾議員 (12區)
kyle.yamashita@gmail.com
(808) 870-5874

未遞交競選聲明

HAWAII
VOTES



選票姓名：
POEPOE, Mahina
法定姓名：
Mahinamalamalama M. Poepoe



州眾議員 (13區)
mahina@votemahina.com
(808) 658-6010

阿囉哈！我是Mahina Poepoe，正在競選連任州眾議員。在過去的兩個任期中，能夠擔任你們的代表，我深感榮幸，同時也深知責任重大。我一直努力兌現競選承諾，我的投票記錄清楚地反映了我對我們民眾和土地的承諾。我參與提出了數百項法案，包括保護文化和自然資源、支持小型企業和本地食品體系、擴大醫療保健覆蓋範圍、在公立學校提供免費餐食以及改善公共教育、災害防備和政府透明度和問責制等。我會繼續注重確保我們居民的生活品質和環境健康成為決策上要優先進行的事項。我懇請您在即將到來的選舉中繼續支持並投票給我。Mahina深愛著她的故土



選票姓名：
VANDERPOOL, Robin D.
法定姓名：
Robin D. Vanderpool



州眾議員 (13區)
robinvanderpool27@gmail.com
(808) 385-7578

我已在夏威夷州居住五十二年。秉承過去五位國王和Kuhio王子的精神，我從頭到腳都是一個共和黨人。我們由51個選區組成的立法機構，大部分是社會民主黨人，保守派共和黨人寥寥無幾。我希望能夠幫助立法機構在自由派和保守派政策之間取得平衡。我對立法機構通過的許多法案感到震驚，並致力於揭露這些極左翼造成的社會不公。我為人正直，恪守嚴格的道德準則和家庭價值。我的目標是為家庭提供燃料安全農場，並促進Maui所有民眾之間的和平 _ Aloha RV





選票姓名：
COCHRAN, Elle
法定姓名：
Eleanora K. Cochran

R

州眾議員 (14區)
voteelle.com
cochranelle00@gmail.com
(808) 281-7709

未遞交競選聲明



選票姓名：
KIAKONA, Pa'ele
法定姓名：
Pa'ele K. Kiakona

G

州眾議員 (14區)
votepaele.com
mauinui@votepaele.com
(808) 990-4096

阿囉哈，大家好。我是來自Lahaina的Pa'ele Kiakona，正在競選14選區眾議員。我成長在一個世代守護這片土地的家族中，我將這份責任帶入我的競選活動中。家鄉遭遇火災時，我們社區團結一心。我與鄰居和長者們一起，協助組織、倡導和推動以當地居民為先的政策。這段經歷讓我明白，Maui的未來必須由居住在這片土地上的人們來塑造。我的願景是OLA，即生活並真正蓬勃發展。O：社區優先，讓當地家庭留在Maui。L：與滋養我們的土地和水相和諧共處。A：領導階層要承擔責任，政府要傾聽民意，而不是外部利益團體的聲音。如果您也希望14區擁有這樣的未來，我懇請您投我一票。



選票姓名：
PATEL, Sne
法定姓名：
Snehal B. Patel

D

州眾議員 (14區)
www.joinpatel.com
halepatel@gmail.com
(808) 264-9950

我競選州眾議院第14選區議員，是因為我深切關心我們的社區，並且相信我們的選區需要一位在場、務實、致力於服務的領導人。作為一名在Lahaina生活了20多年的居民、小企業領導者和社區倡導者，我多年來一直致力於支持家庭、加強當地企業並幫助我們的社區復甦和發展。我目前擔任Lahaina鎮行動委員會主席、Spinnaker AOA主席，也是Maui酒類委員會前主席。我還擔任Maui經濟復甦委員會委員，幫助將社區的聲音帶入重要的復甦討論中。如果當選，我會將重點放在住房、野火災後重建、可靠的供水和基礎設施，以及對工薪家庭和小型企業的支持。我將以正直的品格領導、認真傾聽，並每天努力為我們選區帶來實際成果。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
EVSLIN, Luke A.
法定姓名：
Luke A. Evslin



州眾議員 (16區)
lukeevslin.com
luke@lukeevslin.com
(808) 635-6623

我出生於Wailua，並在此成長，現在和我的妻子Sokchea以及我們的兩個年幼的孩子住在Lihu'e。19年來，我一直與人合夥經營一家小型獨木舟製造公司。我曾擔任Kaua'i縣議員，現任眾議院住房委員會主席。我參選是為了降低住房成本。我們把在夏威夷蓋房子的難度和成本都抬得太高了。幾十年來，出於好意制定的各種規定堆積如山，導致工薪家庭負擔不起在這裡的生活，我們的孩子不得不前往美國本土。這是我自上任以來一直努力的方向。我的工作就是讓蓋房子變得更容易——這樣工薪家庭就可以繼續留在他們從小長大的社區。能夠代表養育我的社區，為改善我們這一代的孩子以及子孫後代的生活而努力，我深感榮幸。



選票姓名：
HAZLEBECK, David
法定姓名：
David Kile Hazlebeck



州眾議員 (16區)
davidforkauai.com
david@davidforkauai.com
(808) 855-7471

我是一位虔誠的基督徒、丈夫和父親。我的首要任務是保持Kaua'i的原貌，同時讓當地家庭負擔得起生活必需品，特別是住房。我作為各位的代表，職責是傾聽各位的訴求，並傳達各位的聲音。我認為應該提供及時的支持，而不是進行曠日持久且成本高昂的研究。身為家族小型企業Global Algae的總裁，我正在透過提供高品質的就業機會，建立一個永續發展的未來。我將運用我的商業經驗和定量經濟學學位，制定能夠增強經濟機會的政策。我們的藻類養殖場與政府密切合作，讓我了解政策如何影響工薪家庭和生活成本。我將改善我們的政府，為Kaua'i人民服務。我致力於保護農業用地，清理我們的廢棄物（污水、固體廢棄物和政府廢棄物），並擴大各項機會，以確保子孫後代能夠在Kaua'i生活和繁榮發展。我想請您投我一票。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
CLUETT, Misty
法定姓名：
Misty Cluett

R

州眾議員 (17區)
mistycluett.com
vote@mistycluett.com
(808) 977-0014

Misty Cluett是一位基督徒、妻子、母親和小企業主，致力於以正直、負責和強大的家庭價值觀服務於Kauai的17區。她的信仰指引她以謙遜領導、用心傾聽的原則。Misty由父親收養，其家族在Kauai的根基可追溯至數代之前；2018年，她回到家鄉照顧年邁的父親。在與丈夫共同創辦小型企業之前，Misty曾在財富500強企業工作近十年，負責管理複雜的專案並解決營運難題。她多元化的背景凸顯了她卓越的領導能力、組織能力、問題解決能力和財務責任感。這些都是應對Kauai挑戰的關鍵。Misty目睹了官僚主義和臃腫的機構如何扼殺個人成就，她相信可以透過以下方式解決問題：加快技工的晉升途徑、鼓勵創業、改善基礎設施、保障醫療自由和父母權利，以及為當地家庭提供更多經濟適用房。如果我們想要改變，就必須願意投票支持改變。團結一心，我們就能做到。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
MORIKAWA, Daynette (Dee)
法定姓名：
Daynette S.P. Morikawa

D

州眾議員 (17區)
daynette.morikawa@gmail.com
(808) 651-8855

我擔任第17選區州眾議員已有16年。多年來，我在每次立法會議都保持全勤記錄。在2010年競選公職之前，我在Kauai縣政府工作了36年。我的整個成年生活都致力於公共服務。作為立法機構的資深成員，我將繼續致力於推動立法，以解決夏威夷高昂的生活成本，以及我們選區的需求和關切。擔任多數黨領袖8年，這充分體現了同事們對我履行領導職責能力的信任與信心。我懇請各位支持我連任第17區州眾議員。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
GEDEON, Joe
法定姓名：
Michel Joseph M. Gedeon



州眾議員 (18區)
joegedeon.com
joe@vote4joegedeon.com
(808) 386-6985

阿囉哈！自2025年5月28日被任命接替已故眾議員Gene Ward的任期以來，為Hawaii Kai的居民服務一直是我畢生的榮幸。我在Hawaii Kai長大，Gene Ward曾是我的眾議員，我們一起在Waikiki扶輪社的經歷激發了我對公共服務的興趣。我競選是為了繼承他的遺志，成為我們社區親近民眾、積極回應民意、卓有成效的倡導者。我出生並成長於Hawaii Kai，了解我們居民的價值觀和優先事項。作為一名擁有超過25年經驗的小企業主，我的創業歷程可以追溯到我在Kaiser高中時期，我擁有豐富的領導和解決問題的實踐經驗。我致力於改善公共安全和基礎設施，支持小型企業，並維護Hawaii Kai的獨特魅力和生活品質，使其成為一個如此特別的家園。



選票姓名：
WATARU, James (Jamie)
法定姓名：
James Shigeo Wataru



州眾議員 (18區)
Wataruforhawaiiikai.com
FriendsOfJamesWataru@gmail.com
(808) 979-6829

我們地區的家庭正面臨著不斷上漲的生活成本、安全隱憂，以及政府行動遲緩等問題。我將帶來穩健的領導力、責任感和以社區利益為先的務實解決方案。我從八歲起就住在Hawai'i Kai，這個社區塑造了今天的我。我和妻子Regina結婚35年，養育了五名兒子。二十多年來，我們也照顧了夏威夷一些最弱勢的兒童，收養了大約二十幾個患有複雜疾病的嬰兒。我的職業生涯始於水管工工會675分會的學徒，近三十年來我一直在夏威夷州擔任水管工人並擁有熟練的技巧，幫助維護瓦湖島的關鍵基礎設施。現在，我希望能夠作為各位在第18區的州眾議員為我的社區服務，因為各位值得擁有能夠傾聽民意並帶來實際成果的務實領導者。感謝您的投票支持！

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
ASING, David
法定姓名：
David D.W. Asing

R

州眾議員 (20區)
davidasing.com
davidasing808@gmail.com
(808) 478-8124



選票姓名：
NAKADA GRANDINETTI, Tina
法定姓名：
Tina Grandinetti

D

州眾議員 (20區)
www.tinaforhawaii.com
friendsoftinagrandinetti@gmail.com
(808) 376-5200

用務實態度服務社區。我在Kaimuki出生長大，我的目標是在支持負責任的社區支出的同時，優先考慮務實的解決方案。我堅信政府透明度和問責制的重要性。我熱衷於社區參與，並確保每個人的聲音都能被聽到。最終，我希望確保我們的社區安全、我們的企業得到支持。畢業於Kalani高中及夏威夷大學Manoa分校。企業家和企業主私立幼兒園聯合創辦人。公寓協會主席。當地藝人及雜務工。Kalani和Kaimuki高中的前數學老師。

作為您現任的20區州眾議員，我懇請您支持我競選連任。我的願景很簡單：讓當地家庭負擔得起在夏威夷的生活，並培養我們的孩子來守護這片土地。在擔任公職之前，我曾擔任博士後研究員、立法機構工作人員和社區組織者。我擁有豐富的社區組織經驗，致力於教育青少年、防止當地家庭流離失所、推進關閉紅山項目，並為子孫後代保護土地。在我的第一個任期內，我一直堅定地維護夏威夷工薪家庭的利益，致力於解決日益惡化的住房負擔能力危機的根本原因。作為您的州眾議員，我努力讓您了解情況，並保持公開透明的溝通，即使我們意見相左。我期待與您攜手合作，共同建立一個更強大、更有韌性的社區。謝謝。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
MUH, Victor
法定姓名：
Victor Muh

R

州眾議員 (23區)
victormuh.com
victor@victormuh.com
(808) 868-6173

我認為，夏威夷的未來取決於更健康的居民、更強大的經濟以及量入為出的政府。我在奧地利、法國和中國生活和創業了25年，親眼目睹了哪些因素有助於社區繁榮發展，以及當政府規模過大、成本過高、與所服務的民眾脫節時會發生什麼。作為您的州眾議員，我將努力降低生活成本，支持小型企業，鼓勵負責任的住房開發，並要求對納稅人的錢進行更嚴格的問責。我們需要運作良好的道路和公共基礎設施，能夠讓學生為成功人生做好準備的學校，以及讓家庭感到安全可靠的社區。太多夏威夷本地居民難以負擔在夏威夷的生活，因此被迫離開。我將致力於提高政府效率，增強經濟實力，並確保夏威夷始終是一個讓各個家庭能夠安居樂業、共築未來的地方。



選票姓名：
OLDS, Ikaika M.
法定姓名：
Ikaika M. Olds

D

州眾議員 (23區)
www.oldsforhawaii.com
info@oldsforhawaii.com
(808) 354-2311

隨著我作為立法者的經驗不斷積累，我將繼續致力於推動務實、以解決方案為導向的政策，以改善公共安全、加強教育，並為當地家庭擴大經濟適用房的機會。我的投票記錄反映了我一貫支持各項立法，這些立法旨在投資我們的學校，支持工薪家庭與長者，加強社區安全，並應對夏威夷生活成本高昂的挑戰。同樣重要的是，我將繼續密切傾聽社區的需求與關切，並積極推動那些對夏威夷民眾至關重要的議題。透過共同努力，我們可以繼續為後代子孫建立更安全、更強大、更有韌性的社區。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
ROSS, Ian M.A.
法定姓名：
Ian M.A. Ross

D

州眾議員 (26區)
rossforhawaii.com
rossforhawaii@gmail.com
(808) 652-3380



選票姓名：
SILVA, Tony
法定姓名：
Anthony J. Silva Jr.

R

州眾議員 (26區)
anthonysilva175@gmail.com
(808) 381-1990

阿囉哈！我出生於Makiki，在Kaua'i長大，自2017年返回後一直住在Makiki。高中時期，我做過一份最低工資的工作，以養家糊口並支付我的高等教育費用。從夏威夷大學獲得經濟學學位後，我先後擔任阿茲海默症協會 的政策經理、立法工作人員，現在是Waianae海岸綜合健康中心的公共事務主任。在擔任Makiki社區委員會主席的五年裡，我推動安裝了交通標誌、領導社區倡議通過了關閉70多個非法遊戲室的法案，並要求關閉Red Hill。我競選州眾議員是為了繼續這項工作，重點是減少無家可歸情形，支持當地居民真正負擔得起的住房、穩定公寓保險和HOA成本，以及改善社區安全。懇請您投票支持我。

身為Makiki社區的一員，我深感自豪，並將生命中的大部分時間都投入於凝聚人心。許多人透過Da Braddahs認識了我，近30年來，我一直致力於透過歡笑、文化和本土故事，與夏威夷各地的家庭建立聯繫。透過在非營利部門和公共服務領域的工作，我建立了合作夥伴關係，支持了當地家庭，並努力解決我們社區面臨的挑戰。我競選州眾議員，是因為我們的居民應該擁有能夠傾聽民意、貫徹落實並取得成果的領導。這意味著要增加經濟適用房機會，改善托兒服務，用切實可行的方案解決無家可歸問題，並確保家庭在陷入危機之前就能獲得所需的資源。我們的社區也應該擁有安全的街道、更平坦的道路和方便所有人通行的人行道，尤其是我們的長者。攜手並進，我們可以讓Makiki、Papakolea、Punchbowl 和 Tantalus成為安全、宜居且溫馨的家。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
ABALOS, Tess
法定姓名：
Tess A. Quilingking

R

州眾議員 (29區)
www.tessabaloshawaii.com
808tess@gmail.com
(808) 372-4339

阿囉哈，我是Tess Abalos。我在Kalihi長大，我的家族在夏威夷有著深厚的根基。我的曾祖父作為薩卡達種植園工人來到夏威夷，他的毅力、信仰和對家庭的奉獻精神塑造了我今天所秉持的價值。我是企業主、社區倡導者、外展協調員，也是JESUS n' ALOHA Marketplace和Green Citrus Clean的創辦人。我擁有基督教事工碩士學位。我的背景涵蓋諮詢、人生指導、商業指導和社區服務，致力於為夏威夷各地的個人、家庭和當地企業提供服務。我畢生的工作都圍繞著信仰、服務、領導和在夏威夷建立有意義的人際關係。



選票姓名：
HUSSEY, Ikaika
法定姓名：
Ikaika M.L. Hussey

D

州眾議員 (29區)
ikaikahussey.com
ikaikahussey@gmail.com
(808) 221-2843

在我的第一個任期內，我自豪地提出了限制企業對我們民主制度的控制的立法，並支持稅收改革，以降低Kalihi和Kapalama居民的生活成本。我們成功爭取了社區期盼幾十年的關鍵改善措施，包括對基礎設施的投資和Kalihi Uka小學週邊地區的景觀美化。還有很多工作要做，我希望贏得您的選票，連任第二屆。我想請您的支持。謝謝，Ikaika 808-221-2843

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
TEMPLO, Shirley Ann

法定姓名：
Shirley Ann L. Templo



州眾議員 (30區)
shirleytemplo.com
Info@shirleytemplo.com
(808) 748-9990



選票姓名：
YBANEZ, Amanda

法定姓名：
Amanda S.D. Ybanez



州眾議員 (30區)
voteybanezd30.com
VoteYbanezDist30@gmail.com

Shirley Ann Templo是夏威夷州眾議院第30選區的眾議員，服務於Kalihi、Kalihi Kai、Ke'ehi Lagoon和Hickam Village地區。她出生於Honolulu，並在那裡成長，她以畢業於Farrington高中而自豪，她的家族三代都住在Kalihi。Templo的公共服務生涯始於Honolulu市議會，後來她又在Kalihi-Palama社區委員會任職。在州議會，她擔任旅遊委員會副主席。她的立法重點包括降低生活成本、加強公共安全、擴大經濟機會，以及支持教育和工薪家庭。她在工資保障、資料隱私和社區掃盲計畫方面做出了實際貢獻。Templo強調政府的親民性，定期與選民互動，並始終致力於以社區為導向的務實解決方案，以改善第30區的生活品質。她很榮幸能成為Kalihi地區第一位菲律賓裔女州眾議員。

我是一位謙卑的菲律賓移民的女兒，在Kalihi Palama出生、成長並目前居住在此。我的祖父在種植園裡工作，他省吃儉用，請求父親給他一個在美國開始新生活的機會。我出身貧寒，全家住在公屋裡，我們都努力工作，爭取實現美國夢。在社會服務機構和Saint Theresa學校及教會的指導下，我學會了熱愛我的社區，並秉持家庭和努力工作的價值觀。幾十年來，我一直謙卑地服務Kalihi/Honolulu市中心這一社區。我懇請大家支持我繼續致力於推動可負擔住房、降低生活成本、維護社區安全、減少犯罪，並促進所有人的健康與福祉！謝謝。





選票姓名：
ICHIYAMA, Linda
法定姓名：
Linda E.I. Chong

D

州眾議員 (31區)
www.lindaichiyama.com
Lindaichiyama@gmail.com
(808) 392-4547

阿囉哈！我叫Linda Ichiyama，很榮幸自2010年以來擔任您們的州眾議員。我在Salt Lake出生長大，並為能稱這裡為家而感到自豪。我畢業於Salt Lake小學、Moanalua中學、Moanalua高中，然後接著就讀於Georgetown大學和夏威夷大學Manoa分校William S. Richardson法學院。我會與本選區立法者密切合作，從而改善學校環境，例如新蓋新的MoHS表演藝術中心和棒球/壘球場。懇請您在2026年選舉中投票支持我。如有任何問題或疑慮，請隨時透過lindaichiyama@gmail.com與我聯繫。



選票姓名：
VALDEZ, Nancy
法定姓名：
Nancy A. Valdez

R

州眾議員 (31區)
www.friendsofnancyvaldez.org
nancyvaldez.d31@gmail.com
(808) 489-3128

各位鄰居、家人、選民和朋友，阿囉哈！我競選公職是因為太多家庭辛勤工作卻仍然難以維持生計。我親眼目睹了不斷上漲的生活成本、住房壓力和意外開支如何讓一個家庭瀕臨崩潰。民眾理應擁有一個傾聽民意、行事負責、以公眾利益為先的政府。我認為，對政府的信任始於誠實、透明和問責。當決策在幕後做出時，承受代價的是普通民眾。我致力於公開透明的溝通、合乎道德的領導以及負責任地使用公共資金。我的工作重點是尋找切實可行的解決方案，以支持薪資家庭、保護弱勢居民並增強我們的社區。我將與居民、社區領袖和公共機構合作，重建公眾對政府的信任，確保每個人的聲音都能被聽到，因為政府應該為民眾服務。謝謝您，Nancy Valdez。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
AIU, Micah Pookela Kim
法定姓名：
Micah Pookela Kim Aiu

D

州眾議員 (32區)
micahaiu.com
vote@micahaiu.com
(808) 429-9335



選票姓名：
SHIMIZU, Garner M.
法定姓名：
Garner M. Shimizu

R

州眾議員 (32區)
voteshimizu.com
voteshimizu@gmail.com
(808) 436-8490

我很榮幸能在2022年至2024年擔任第32區的州眾議員。我再次參選是因為我們的社區需要積極主動、負責任的領導人物——能夠挺身而出、通力合作並取得實際成果的領導者。在我的第一個任期內，我努力履行我的承諾，並極力為我們的社區爭取權益。我曾抱持希望，希望我們的現任代表能夠信守承諾，履行他對社區參與的義務。不幸的是，在家庭面臨生活成本上漲、公共安全挑戰和學校壓力之際，許多人對他的露面和回應不足表示擔憂。第32區需要一位積極參與、盡職盡責、目標明確的代表。我將恢復有效的代表權，並確保各位的聲音在國會中得到傾聽和尊重。我會像我的第一個任期一樣，每天嚴守崗位，認真工作，贏得各位的信任。

朋友們，阿囉哈！感謝各位在2024年選舉我擔任州眾議員。這是我莫大的榮幸。我的第一個兩年任期使我更有能力全職為您服務。我住在這個學區，並在Moanalua小學、中學和高中就讀，我對這個社區有著深厚的感情。這裡是我的家。我在經營企業的同時，也擔任社區和教會的領導職務。我擁有三十多年的工程與建築業經驗，與相伴三十九年的妻子共同養育了子女，如今已兒孫滿堂；這些經歷賦予了我經受住時間考驗的生活智慧與深刻感悟。我致力於改善我們的土地，造福後代子孫。我們需要保護他們的未來。我懇請各位繼續信任我，並在這次選舉中投票支持我。如需更多資訊，請造訪www.VoteShimizu.com。謝謝！州眾議員Shimizu

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
DUPIO, Gaius, II (Kipi)
法定姓名：
Gaius K. Dupio II

R

州眾議員 (34區)
gpearlcity@gmail.com
(808) 343-7314

大家好。我叫Gaius，大家都叫我Kipi。我目前是pearl city社區委員會的成員，我有一份安裝窗簾的全職工作，我還是個狗叔叔。我有意競選州代表，主要關注pearl city的需求，例如道路狀況、無家可歸者營地和非法傾倒垃圾等議題。我認為這些問題亟待解決。我想問的是，您認為pearl city面臨哪些問題？我們該如何解決這些問題？pearl city的居民有什麼解決方案？或許我能找到答案，或許我們能解決這些問題。讓我們一起嘗試一些新的東西吧。謝謝各位考慮支持我。



選票姓名：
TAKAYAMA, Gregg
法定姓名：
Gregg T. Takayama

D

州眾議員 (34區)
greggtakayama.com
greggtakayama@hawaii.rr.com
(808) 382-3212

Gregg Takayama為Pearl City服務，致力於建立一個更安全、更健康的社區，支持工薪家庭、拓展教育機會，並尊重年長者。Gregg於2012年代表Pearl City首次當選州眾議員，Pearl City是他和妻子Linda Chu Takayama以及他們的三個女兒生活了幾十年的家。他曾是獲獎記者，在KHON-TV工作；擔任已故美國參議員Dan Inouye的新聞秘書；以及夏威夷大學Manoa分校的通訊主管。他的成就包括：2025年夏威夷醫療保健協會年度州議員；2019年AARP最高州冠軍獎；為珍珠城學校改善爭取到5,500多萬美元，為Pearl City公共圖書館現代化爭取到3,000萬美元；據稱，他是2025年整個立法會議期間只缺席過兩次投票僅有的兩位立法者之一（Civil Beat，「The Steady Presences」，2025年10月26日）。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
DEGRACIA, Daniel (Danny)
法定姓名：
Daniel Paul de Gracia II



州眾議員 (39區)
daniel.degracia@gmail.com
(808) 927-9396



選票姓名：
ROSENLEE, Corey
法定姓名：
Corey A. Rosenlee



州眾議員 (39區)
coreyrosenlee.com
Coreyrosenlee@gmail.com
(808) 741-5592

我是Danny de Gracia博士，我競選公職，是為了成為各位在州議會的代言人、希望和最好的朋友。當今時代需要了解政策並能為夏威夷人民帶來最大利益的代表。我家是最早來到夏威夷的菲律賓家庭之一，我的祖父因為工作過度而心臟病發作去世。我父親是我們家族中第一個大學畢業生和空軍上校，他為贏得冷戰做出了貢獻。我的家人懂得犧牲，也知道在夏威夷生活有多艱難。身為衛生部公務員、工會成員、夏威夷大學公共衛生碩士研究生、受過正式任命的牧師，同時也是各位的一員，我了解各位的需求，並將為實現各位的夢想而奮鬥。只要我們團結起來，沒有什麼是不可能的！

Corey Rosenlee致力於為工薪家庭爭取權益，為後代子孫創造更光明的未來：他在Campbell高中擔任近二十年的社會研究學老師。在他的指導下，成千上萬的West O'ahu的兒童認識到了公民參與、社區問題解決以及社會責任的重要性。2015年至2021年間，Corey擔任夏威夷州教師協會主席，致力於增加學校資金、提高教師薪資，並提供空調，讓公立教育體系中太過悶熱的教室變得更涼爽。他目前是Ewa鄰里委員會的成員。從可負擔住房到交通緩解再到急難準備等議題，Corey對影響我們州的基本問題有著深入了解。作為終身捍衛夏威夷最弱勢群體的人士，他已做足準備，企圖恢復當地政府的誠信，並針對我們島上居民所面臨的問題提出真正的解決方案。





選票姓名：
MARTINEZ, Rose
法定姓名：
Rosebella L. Ellazar-Martinez



州眾議員 (40區)
rosebella.martinez@icloud.com
(808) 892-6058

作為第40區的現任州議會眾議員。我正在尋求連任，以繼續進行我在我的選區啟動的計畫。由於我為我所在選區的所有學校爭取到了基本建設改善專案的資金，我們已開始進行建設，並會在未來持續進行。我也推出或共同推出了幾項法案和幾項決議，這些法案和決議已經通過並將採納成法律，為社區帶來了正面的影響。除了資助學校的專案外，我還為雜草和種子計畫、夏威夷人道協會和Kuleana珊瑚復育組織爭取到了援助贈款。我們也在其他方面有卓越的表現，例如在Hanakahi街的其中一個公車停靠站設立庇護所，成功解決了選民所投訴的問題。我將持續為我的選區努力工作。



選票姓名：
REYES ODA, Julie
法定姓名：
Julie K. Reyes Oda



州眾議員 (40區)
juliereyesoda.com
juliereyesoda@gmail.com
(808) 953-2054

我的名字是Julie Reyes Oda，我競選連任是因為我熱愛Ewa Beach，我熱愛夏威夷。我致力於在州議會代表您發聲。我將繼續為優質學校、良好就業、安全社區、強勁經濟、削減政府浪費以及提高政府透明度而奮鬥。我將始終是我們社區的獨立代言人，並懇請您的支持。請造訪JulieReyesOda.com，深入了解我的背景資歷。





選票姓名：
GARCIA, Diamond
法定姓名：
Diamond D. Garcia

R

州眾議員 (42區)
DiamondGarcia.com
diamond@diamonddgarcia.com
(808) 953-0483

在過去四年裡，能夠在夏威夷州眾議院為您和您的家人服務，是我的榮幸。如果能再次獲得您的支持，我將感到無比榮幸，並懷著謙卑之心。我將繼續致力於倡導對我們社區最重要的優先事項：確保West O’ahu獲得滿足人口增長所需的必要基礎設施；反對「軟弱犯罪」政策；支持我們的執法人員和急救人員；反對增稅和繁瑣的監管；保護我們的自然資源；為當地家庭創造更多機會；並確保夏威夷能夠為下一代提供負擔得起的生活。作為您的州眾議員，我將持續以當地家庭為每項決策的核心，同時堅定捍衛常識、問責制，以及讓夏威夷獨具特色的價值觀。感謝您抽空閱讀、關注並支持我。懇請各位投票支持我！



選票姓名：
PARIS, Anthony Makana
法定姓名：
Anthony Makana Paris

D

州眾議員 (42區)
www.votemakana.com
makana4house@gmail.com
(808) 398-2468

阿囉哈，我是Anthony Makana Paris。我在West O’ahu以務農和捕魚為生，在Nānākuli和Kamehameha學校接受教育，並經歷過無家可歸的困境。我將切身經歷、信仰和堅韌的精神帶入公共服務領域。我曾與教會、工會、夏威夷公民俱樂部和社區委員會合作，並在州和縣層級進行倡議。我擁有MIT、UH和GTU/USC的學位。我不是只會空口許諾的政客，而是一位始終如一、以實際行動團結民眾的社區領袖。我認為，強大的民主是由積極參與、了解情況並積極行動的公民共同建立的，他們致力於取得切實持久的成果：負擔得起的住房和租賃住房、降低基本生活成本、以住房優先的方式解決無家可歸問題、加強對農民的支持、改善學校和設施、提供可靠的公共交通、構建具有韌性的基礎設施以及創造本地就業機會。秉持著尊重和阿囉哈精神的原則，我們可以創造一個既尊重過去又造福下一代的未來。謝謝。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
MEDEIROS, Sheila
法定姓名：
Sheila Medeiros



州眾議員 (43區)
friendsofsheilamedeiros.com
SheilaMedeiros411@gmail.com
(808) 479-6225

阿囉哈，第43區的家人們！我是Sheila Medeiros，夏威夷州眾議院第43區 (Makakilo-Kapolei) 的共和黨候選人。自2024年初選以來，我一直不間斷地服務社區：發起Kapolei食物銀行募捐活動 (2024年10月14日)，每月為700多人提供食物；積極參與社區委員會的工作；每月在Pu'u o Kapolei 的修復工作中擔任志工；透過VA Daniel Akaka食物銀行募款活動支持退伍軍人；與學校中的MCKT創傷意識合作；在Kualaka'i議會任職；與R3D團隊合作恢復珊瑚礁，使其具有韌性；規劃Kapolei農民以物易物市場；協助指導和領導Project Give Back Hawaii的首屆 5K Aloha Run (2026年12月19日) 的宣傳工作，以紀念陣亡將士家屬、受傷戰士和急救人員。如果當選，我將優先考慮基礎設施的永續性，其次是新開發計畫、住房可負擔性、公共安全、ADA人行道修復，以及以居民為優先的政府。我致力於做到透明、負責，並將第二城市放在第一位。謝謝您的支持。萬分感激，Sheila Medeiros。



選票姓名：
SOUZA, Kanani
法定姓名：
Kristen K. Souza



州眾議員 (43區)
www.votesouza.com
votekananisouza@gmail.com
(808) 349-5203

Kanani Souza是43區現任的州眾議員，於2022年當選。自當選以來，Kanani一直是夏威夷州議會中積極倡導社區和政府改革的有力聲音。Kanani是一名在夏威夷和華盛頓特區執業的律師。她於2003年畢業於Kamehameha學校，擁有南加州大學政治學學士學位。Kanani在夏威夷大學William S. Richardson法學院獲得法學博士學位。她還擁有另外兩個法學學位：Lewis & Clark法學院環境法學碩士學位和密西西比大學法學院航空航天法學碩士學位。除了法律教育之外，Kanani還擁有Chaminade大學的教育碩士學位。Kanani感謝您在2026年黨內初選中的持續支持。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
KILA, Darius K.
法定姓名：
Darius K. Kila

D

州眾議員 (44區)
www.dariuskila.com
darius@dariuskila.com



選票姓名：
WEAVER, Charla (Kahealani)
法定姓名：
Charla Kahealani Weaver

R

州眾議員 (44區)
www.charlaweaver.com
charla@charlaweaver.com
(808) 227-9921

我出生並成長於O'ahu's Leeward Coast，很榮幸能擔任44區州眾議員。自2022年首次當選以來，我始終致力於親近民眾、積極回應選民需求並切實履行職責，為我所代表的民眾帶來切實有效的成果。身為眾議院交通委員會主席，我致力於改善道路安全、加強野火防範、擴大心理健康服務、支持教育、保護動物、為社區爭取關鍵投資，並為夏威夷家園土地受益者發聲。我由衷地為我們短短四年內共同取得的成就感到自豪。我知道，與剛上任時相比，如今的我已成為一位更稱職的議員，我將持續致力於學習、成長，並贏得各位的信任。各位所見的，正是我每天投入這份工作時展現的熱忱、親民態度與真誠，在此我謙卑地懇請各位的支持。

我在Wai'anāe出生並在這裡成長，現在居住在Nānākuli，並在社區委員會任職。我是一位妻子、母親、祖母、基督徒，也是夏威夷家園的承租人。我在兒童福利系統工作，並在家中寄養弱勢兒童已有14年。我了解我們社區面臨的挑戰，我們對困苦、掙扎和悲傷並不陌生。如果當選，我將為優質公共教育、為最弱勢群體提供兒童和家庭支持服務、經濟成長以便讓家庭繼續留在這裡，以及實現Prince Kūhiō承諾的夏威夷家園土地改革而奮鬥。我曾在法庭、教室和家中為社區服務。我已準備好在州議會為各位服務。我知道我們為何而戰。作為各位的代表，我將為我們的孩子、我們的傳統、我們的土地、我們的信仰、我們的家庭和我們的未來而戰。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
KAOPUA, Kalehua
法定姓名：
Suzanne Kalehuamakanoe Kaopua



州眾議員 (45區)
kalehua.kaopua@gmail.com
(808) 430-2653

我的名字叫Kalehua Kaopua，我是一位夏威夷原住民妻子，也是四個孩子的母親。和許多夏威夷家庭一樣，我的家庭也曾面臨被迫遷離的處境——1990年代，我們被趕離了自己的土地，從此開始了艱苦的生活。當芋田長得不好時，不要怪罪植物。你要清理水源，改良土壤，精心照顧根系，讓生命再次生長。我們的社區也應該得到同樣的關愛。長期以來，Waianae Coast一直得到的只是臨時性的修補措施，而不是真正的解決方案。各種項目來來去去，但更深層的挑戰——住房、機會、食品安全和社區安全——仍然存在。如果我們想要真正的改變，就必須治癒問題的根源，這樣我們的社區才能再次變得強大。我們對Waianae和Makaha的願景建立在一片健康的芋田之上。Waianae崛起，夏威夷也崛起。



選票姓名：
MURAOKA, Chris
法定姓名：
Christopher Muraoka



州眾議員 (45區)
chrismuraoka.com
chris@chrismuraoka.com
(808) 690-0882

致力於社區服務。我們在社區建設方面取得了巨大進步，從最大限度地減少重大犯罪和暴力事件，到幫助解決無家可歸問題。我將繼續保持透明，為我們的家園而戰，確保我們得到應有的待遇。一個充滿愛、尊重和阿囉哈精神的地方。請考慮投票支持我繼續為您服務。

 HAWAII
VOTES

 HAWAII
VOTES



選票姓名：
GABRIEL, Daniel Michael
法定姓名：
Daniel Michael Gabriel

R

州眾議員 (46區)
www.votedmg.com
dmg@votedmg.com
(808) 321-1998

我出生於Central O'ahu，對代表我成長的社區充滿熱情。我畢業於Kanoelani小學和Hanalani學校，然後在夏威夷大學Central O'ahu分校獲得工商管理學士學位，主修會計。我的成長足跡遍佈Central O'ahu，包括Whitmore、Wahiawa、Mililani和Waipio。2021年，我和妻子以及兩個兒子在Wahiawa購置了一棟古老的種植園風格住宅，這彷彿為我的人生畫了一個圓滿的句號。身為Wahiawa社區的活躍份子和一個年輕家庭的父親，我觀察到，我們的民眾希望他們的代表確實聽到了他們的聲音，並正在努力維護他們的生活方式。如果能夠在未來的歲月裡為我們的孩子們保護和維護我們的選區，將是我的榮幸。



選票姓名：
PERRUSO, Amy A.
法定姓名：
Amy A. Perruso

D

州眾議員 (46區)
voteamyperruso.com
amyperruso@gmail.com
(808) 351-0980

身為教師、歷史學家和社區代表，我致力於加強夏威夷公立學校、擴大公民參與、保護工薪家庭和建立更有韌性的社區。我曾為更安全的上學路線、負擔得起的能源政策、更嚴格的道德和競選資金法律、氣候適應性規劃，以及支持當地家庭而不是加劇不平等的投資而奮鬥。我認為政府應該透明、負責，並且立足於它所服務人民的真實經驗。在成本上升、氣候不穩定和經濟不確定性日益加劇的時代，我們需要有勇氣和合作精神來應對長期挑戰的領導者。我將繼續認真傾聽、直接與社區互動，並推動切實可行的政策，幫助夏威夷的工薪家庭在現在和未來蓬勃發展。





選票姓名：
QUINLAN, Sean
法定姓名：
Sean Quinlan



州眾議員 (47區)
seanquinlan82@gmail.com
(808) 388-2823

十年前，我被選為North Shore和Koʻolauloa的州眾議員，並有兩個非常具體的目標需要完成——修復Kahuku高中的排水系統，並在Laniakea建造一條外環道。我們於2020年完成排水工程，Laniakea外環道建設將於今年夏天開工。我十分感謝大家多年來的支持，一如既往，如果您有任何問題，歡迎隨時聯絡我，我會盡快回覆您。萬分感謝，Sean。



選票姓名：
TALAEAI, Mark
法定姓名：
Mark W. Talaeai



州眾議員 (47區)
marktalaeai.com
marktalaeai47@gmail.com
(808) 383-7100

您好。我一直致力於與社區居民保持緊密聯繫。當居民向我傾訴他們在日常生活 中面臨的挑戰，包括困難、未滿足的需求以及需要關注的問題時，我會認真傾聽。我 會將這些真實的經驗呈現給更廣泛的社區，以便他們能夠理解，並努力將這些回饋轉 化為實際有效的改進措施。這就是我的工作方式。我會直接收集來自您的意見，強調重 要議題，並採取具體措施，創造積極的改變，從而支持我們的家庭。無論是解決社區 問題，還是為面臨困境的人們大力奔走，我都會積極參與並致力於提供協助。如果能代 表47區，我將感到無比榮幸。

 **HAWAII**
 **VOTES**

 **HAWAII**
 **VOTES**



選票姓名：
MATAYOSHI, Scot
法定姓名：
Scot Matayoshi



州眾議員 (49區)
www.scotmatayoshi.com
scot@scotmatayoshi.com



選票姓名：
RODAS, 'Ale
法定姓名：
Alejandra Rodas



州眾議員 (49區)
rodasforhawaii.com
ale@rodasforhawaii.com
(808) 795-5321

在過去的八年裡，我很榮幸能為第49區服務，懇請各位投票支持我繼續為Kaneohe和Kailua的人民服務。在競選公職之前，我曾是公立學校教師（教7年級科學）。我目前也是一名執業房地產律師。我已為我們的學校和基礎設施在州層級爭取並獲得了資金。我曾為學生膳食資金而奮鬥，並促進通過了多項法案，以幫助當地農民、讓受傷的工作者更快接受醫療救治、降低保險成本，並追究州承包商的責任。我和Kitagawa議員一起贊助了流感疫苗接種診所、電子廢棄物回收活動，以及學習用品捐贈等社區活動。我懇請各位支持我，讓我能繼續為社區服務。

我從事教育工作近20年，同時也是一位本地小企業主，致力於服務各個家庭。最重要的是，為了保護我的孩子和各位孩子的未來，我被召回辭去了這兩個職務。作為社區領袖，我透過與家庭並肩前行，幫助家長們就子女的教育做出明智的決定、支持最弱勢和最需要幫助的人，並組織社區活動將人們團結起來。如果當選，我將保護家長對子女教育的自主權、維護我們當地從道路到社區空間和學校的基礎設施，並讓州政府對我們辛苦賺來的稅款使用情況負責。我相信，要積極參與、認真傾聽、努力工作，並與我所代表的社區攜手合作，才能為Kāne'ohe和Maunawili的家庭建立更美好的未來。

 HAWAII
VOTES

 HAWAII
VOTES



選票姓名：
FITZGERALD, Jesse W.M.
法定姓名：
Jesse W.M. Fitzgerald



州眾議員 (50區)
jessefitzsurf@gmail.com
(808) 368-2038

我一生都住在O'ahu，童年時期在Laie度過，在那裡我培養了強烈的社區意識和對大自然的深刻敬畏。後來，我的家人搬到了Makiki，我在那裡畢業於Roosevelt高中。在那裡，支持我的老師們幫助我成長，並鼓勵我進入夏威夷大學就讀。我對夏威夷和那裡的人們的熱愛促使我取得了人類學學位，主攻太平洋文化。1996年，我們搬到了Kailua，畢業後我追隨父親的腳步，加入了他經營的小型持證油漆公司。透過這段經歷，我深刻地體會到小企業面臨的挑戰和艱辛，以及勞工階級家庭面臨的生活成本危機。我們需要可持續、價格合理的有機農業、全民健保、更高的工資，以及能夠保障我們長輩、子女和我們自身尊嚴的退休計畫。



選票姓名：
LEE, Mike
法定姓名：
Michael G.K. Lee



州眾議員 (50區)
www.mikeleeforhawaii.com
mikeleeforhawaii@gmail.com
(808) 388-6222

我是一位盡職盡責的丈夫、父親和公職人員，致力於建立一個可持續發展且生活成本可負擔的夏威夷。身為眾議院勞工委員會副主席和財政委員會成員，我一直倡導為青年人提供勞動力發展途徑，並投票反對任何會增加當地居民稅收的法案。我一直以來都是夏威夷最弱勢群體的堅定擁護者，支持保護我們孩子和長者的關鍵法案，以及保護我們重要自然資源的措施。我的領導能力源自於深厚的社區服務精神，我曾擔任Kailua社區委員會和Kalāheo高中自然資源學院顧問委員會的成員。我很榮幸有機會為民眾服務，並致力於建立一個安全、繁榮的未來，讓夏威夷的下一代得以茁壯成長。

 HAWAII
VOTES

 HAWAII
VOTES



選票姓名：
KAPU, Ke‘eaumoku
法定姓名：
Jonah K. Kapu

夏威夷事務辦公室
Maui常駐理事
kapukapuakea@gmail.com
(808) 298-5629



選票姓名：
LINDSEY, Carmen Hulu
法定姓名：
Carmen K. Lindsey

夏威夷事務辦公室
Maui常駐理事
HuluLindsey@gmail.com
(808) 870-6135

我叫Ke‘eaumoku Kapu，我正在競選夏威夷事務辦公室Maui常駐理事一職。我們的部落擁有深厚的歷史、文化和力量，但Maui島上的許多家庭仍然面臨著真正的挑戰——獲得優質教育、糧食安全和真正的自給自足。這些是我致力於加強的基礎。教育不應只是傳授知識——它應該讓我們的孩子在身份認同、文化和目標感方面紮根。糧食安全不僅僅是滿足今天的需求，它還關乎我們種植、分享和彼此關懷的韌性。自給自足意味著透過為子孫後代建立強大的資源和支持系統，為我們的人民創造真正的發展機會，而不僅僅是生存機會。我致力於透過正直和行動，傾聽人民的心聲、為人民服務、與人民站在同一線，進而恢復每個家庭的穩定、尊嚴和希望。

Carmen Hulu Lindsey自2012年以來一直擔任夏威夷事務辦公室的受託人，為夏威夷人民帶來了超過14年的領導和倡導經驗。她由州長任命填補空缺，經公認為一位盡職盡責的傾聽者，也是夏威夷原住民權利和社區福祉的堅定倡導者。作為一名持照房地產經紀人，理事Lindsey一直致力於幫助當地家庭實現擁有住房的夢想，同時倡導夏威夷人公平地享有公共土地信託資源。她在2021年至2024年擔任理事會主席，並成功地將年度上限從1,510萬美元提高到2,150萬美元，為OHA爭取到了更多的公共土地信託資金。理事Lindsey在從OHA爭取500萬美元以支持Lahaina毀滅性野火的受害者方面，也發揮了關鍵作用。





選票姓名：
AKAKA, Kalei
法定姓名：
Kaleihikina A. Akaka

夏威夷事務辦公室
Oahu常駐理事
ShakaVoteAkaka.com
AkakaForOHA@gmail.com

Aloha pumehana，我很榮幸擔任OHA的Oahu常駐理事為各位服務。我致力於改善夏威夷人民的生活。我很自豪能出生並成長於一個致力於服務大眾的大家庭，並能延續阿囉哈的精神傳承。我畢生的工作經驗包括在夏威夷州議會的眾議院和參議院任職。我在OHA的工作包括專注於立法倡議、我們的使命、策略計畫（包括環境評估、健康、教育、住房、經濟韌性、土地和水資源利用、夏威夷王國皇冠和政府土地、傳統和習慣權利等等），並堅定不移地致力於在立法、社區、合作和夥伴關係方面建立和加強關係，共同為夏威夷原住民爭取更多選擇和機會。我心繫夏威夷，誠摯懇請您在選舉中投票支持我連任OHA的Oahu理事。請記住要行SHAKA手勢並投票給AKAKA！



選票姓名：
WONG, Hinalaimoana (Hina)
法定姓名：
Hinalaimoana K.K. Wong-Kalu

夏威夷事務辦公室
Oahu常駐理事
kumuhinaforoha.com
info@kumuhinaforoha.com
(808) 225-4123

夏威夷是我的家鄉，和你們一樣，我希望看到我們的同胞和我們的土地繁榮昌盛。我的名字是Hinalaimoana Wong，不過大多數人都叫我Kumu Hina。三十多年來，我致力於提升夏威夷人民、文化及未來的福祉，並為此身兼多重身分：文化實踐者、教育工作者、電影製作人、夏威夷語詞曲創作者以及倡議者。我競選夏威夷事務辦公室的Oahu常駐理事，是因為今天所做的決定將塑造我們家庭、住房、文化和機會的未來。我們需要能夠傾聽民意、積極參與並對民眾負責的領導者。我的工作重點是：妥善管理OVH的資源，擴大對受益者的支持，創造經濟機會，以及保護我們的土地、文化和夏威夷精神。我相信，當夏威夷原住民繁榮昌盛時，夏威夷也會繁榮昌盛。能贏得您的信任和投票，我將感到無比榮幸。Me ke aloha，Kumu Hina

 HAWAII
VOTES

 HAWAII
VOTES



選票姓名：
AKINA, Adrian (Kealii)
法定姓名：
Adrian K.K.K Akina

夏威夷事務辦公室全州代表理事
www.kealiiakina.com
keakina@gmail.com
(808) 937-5385

作為一名擁有30年教齡的教育工作者，我曾領導多項旨在以夏威夷歷史為中心、修復我們族群非民族化議題的倡議。我競選OHA全州代表理事，旨在透過具體行動推進公民的夏威夷化進程，包括建立一個以維護條約和國際法為最高法律的誓言為基礎的公民教育框架。我的職責包括直接的財政預算管理、對第三方供應商的監督以及專案支出的審批。我以使命為導向進行每一個決策，確保資源的使用符合機構的目標，並符合夏威夷土地和以此為家之人的最佳利益。我將督促OHA履行其受託責任，以過去30年來我領導下所有利益相關者所秉持的嚴謹態度和高標準管理土地和資金。讓我們共建一個團結的夏威夷，一個齊心協力讓世界變得更美好的社會。



選票姓名：
ANDERSON, Ikaika
法定姓名：
Justin Michael I. Anderson

夏威夷事務辦公室全州代表理事
ikaika4hawaii.com
team@ikaika4hawaii.com
(808) 225-5733

Ikaika Anderson是Windward O'ahu的終身居民，也是OHA全州代表理事職位的候選人。身為Kamehameha學校Kapālama校區的優秀畢業生，他於夏威夷大學Mānoa分校取得新聞學與政治學學位。他曾任Honolulu市議會主席，代表Windward O'ahu選區超過11年。Anderson是一位慈愛的父親和祖父，他致力於透過改善住房機會、提供優質教育、普及醫療保健、保護文化和促進經濟繁榮來提高夏威夷家庭的生活品質。他認為，OHA必須秉持最高的透明度、問責制和管理標準，為其受益人謀福利。如果當選，Anderson將努力確保OHA繼續專注於取得可衡量的成果、負責任的治理以及切實有效的福利，從而增強夏威夷原住民家庭和社區的福祉，造福子孫後代。



選票姓名：
CRABBE, Kanekoa (Koa)
法定姓名：
Kanekoa Kaumuali'i Clifton Crabbe

夏威夷事務辦公室全州代表理事
kanekoacrabbe@gmail.com
(808) 443-6026

阿囉哈！我的名字是Kanekoa Crabbe，我正在競選OHA全州代表理事。我一生都住在夏威夷，懇請各位給予支持和賜票。我出生於Oahu的Mililani並成長於此，為了工作和學習機會，我曾在多個外島和Honolulu居住過。我對夏威夷群島的8個島嶼都非常熟悉，這源於我在夏威夷島的UH-Hilo就讀期間，以及在Maui縣各地擔任電工和建築工人，並在Kauai和Ni'ihau島擔任商業魷魚和螃蟹漁民的經歷。我是一名無私的社區服務者，倡導永續發展、社區合作和政府透明度。我擁有傳播學士和碩士學位，具備足夠的教育背景、積極性和領導經驗，能夠為OHA、其受益人以及所有夏威夷人民做出合理、公正、無偏見和正確的決策！謝謝！



選票姓名：
GALUTERIA, Brickwood M.
法定姓名：
Brickwood M. Galuteria

夏威夷事務辦公室全州代表理事
brickwoodg@gmail.com
(808) 864-8872

Brickwood Galuteria是夏威夷原住民領袖，在公共事務、文化倡議和社區參與方面擁有超過四十年的服務經驗。他曾擔任州參議員、OHA全州代表理事、廣播電視從業人員和禮儀領袖，在政府、媒體和非營利部門工作。他的經驗包括推進透明度、透過「長者力量」（Kūpuna Power）等舉措支持長者、推廣夏威夷文化以及加強社區福祉資源。他長期以來致力於保護土地，改善夏威夷原住民家庭的機會，並在州決策中提升社區的聲音。他的工作體現了他對文化完整性、代際公平的承諾，並確保夏威夷原住民的視角在塑造夏威夷的未來中始終佔據核心地位。Brickwood懇請您投下他一票。謝謝，阿囉哈。





選票姓名：
SOUZA, Keoni
法定姓名：
Justin Patrick Keoni Souza

夏威夷事務辦公室全州代表理事
souzaforoha.com
nahoamusic@gmail.com
(808) 349-5200

Keoni Souza是現任夏威夷事務辦公室全州代表理事，於2022年當選。在OHA，Keoni擔任理事會副主席兼投資與土地管理委員會主席。Keoni倡導文化和土地管理，同時也是Kaho’olawe島保護區委員會的委員。他擁有多元化的背景，曾是夏威夷原住民音樂家、企業家、房地產經紀人和社區領袖。Keoni是曾獲葛萊美獎提名和多項Nā Hōkū Hanohano獎的Nā Hoa樂團的創始成員。Keoni是Kamehameha學校2002年的畢業生。在擔任OHA職務期間，Keoni一直致力於負責任地管理OHA資源、加強社區參與以及提高領導層的透明度。Keoni和他的妻子Mahina在Kapolei撫養他們的三個孩子。Keoni將繼續致力於提升我們族群的福祉，並感謝您在2026年選舉中繼續給予支持。夏威夷人繁榮昌盛，夏威夷才會繁榮昌盛！



選票姓名：
WAIHEE, John, IV
法定姓名：
John D. Waihee IV

夏威夷事務辦公室全州代表理事
jwaihee@gmail.com
(808) 595-0999

未來幾年對於OHA和我們的受益者來說將是至關重要的幾年。聯邦政府近期出台的政策決定將削減許多目前服務於夏威夷原住民計畫的資金。OHA必須做好準備，以抵消預計會出現的負面影響。OHA必須加強我們的策略計劃和撥款計劃，以確保我們的受益者能夠繼續獲得他們所期望的服務。為了滿足這些需求，我們必須繼續爭取我們應得的收入份額，並根據割讓土地清單的準確記錄，制定公平合理的比例分配方案。此外，由於OHA的大部分預算目前來自夏威夷原住民信託基金的收益，我們也必須繼續關注我們整個投資組合的整體表現，以取得最佳成果。我承諾將運用我多年的經驗來實現這些目標。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
ENRIQUEZ, Lloyd K.
法定姓名：
Lloyd K. Enriquez

*Hawaii*縣議會議員 (4區)
lloyd@friendsoflloydhenriquez.com
(808) 640-6585

對我而言，代表人民比頭銜更重要；它意味著kuleana。Puna是夏威夷最多元化、最偏遠的社區之一，由於資源有限和經濟困難，這裡的聲音常常被忽視，同時也面臨巨大的挑戰。身為一名與Puna有著世代淵源的夏威夷原住民，我對這片土地和居住在這裡的人們深感責任重大。我的方法很簡單：先傾聽。我認為，作為人民代表的領導階層應該反映社區的聲音和需求，而不是個人議程。憑藉在Pahoa的學校超過30年的經驗，加上我目前擔任Puna警察局的職務，我已經學會如何將我們的人民與旨在為他們服務的系統連結起來。我致力於倡導切實可行、Puna地區特有的解決方案，以提升我們的家庭、增強我們的社區，並創造一個尊重我們身分的未來。

HAWAII
VOTES



選票姓名：
OHARA, Eileen
法定姓名：
M Eileen O'hara

*Hawaii*縣議會議員 (4區)
ohara4puna.com
eileen@ohara4puna.com
(808) 896-1902

Eileen O'Hara在Puna Makai居住了46年。她曾在政府部門工作，既擔任公務員，也擔任民選官員，在2016年至2018年期間代表第4區擔任縣議員。她一直致力於為社區提供公共服務；近來擔任Malama O Puna的執行董事，協助開展火山爆發恢復和糧食安全計畫。她從 UHH 畢業，獲得農業企業和經濟學學位，之後繼續在UHM深造，獲得農業、自然資源和環境經濟學碩士和博士學位。她曾擔任太平洋生物柴油公司的業務專家，協助開發位於希普曼工業園區的生物柴油生產廠。她之前曾在HELCO公司從事太陽光電專案工作，也曾任Hawaii縣擔任規劃師。她的工作重點包括：為Puna地區尋找替代路線以緩解交通擁堵；推行減少該地區犯罪和無家可歸現象的計畫；以及開展促進Puna地區經濟發展的計畫。www.Ohara4Puna.com

HAWAII
VOTES



選票姓名：
MATSON, Shannon Lopeka
法定姓名：
Shannon L. Matson

Hawaii縣議會議員 (5區)
electshannonmatson.com
shann.matson@gmail.com
(808) 937-3037

我以經驗豐富的領導者身分為Upper Puna地區服務，認真履行我的公共服務職責。我畢生致力於服務他人，從分發食物、組織志願者電鋸隊進行災後重建，到倡導稅收公平、追究危險犬主的責任。身為在夏威夷島生活了一輩子的居民和前小企業主，我了解當地家庭和企業家每天面臨的挑戰。當我發現任何問題或低效之處時，我會努力透過切實可行的解決方案、問責制和社區合作來改進它。政府應該更透明、積極回應民意、有效率地利用公共資源，以便更好地服務民眾。無論是加強基礎建設、維護公共安全，或是降低生活成本，我都致力於讓一切變得比我接手時更好。我珍視我的社區、我的農場以及我的家人，並希望繼續為我所熱愛的民眾和土地——Puna——服務。



選票姓名：
RODENHURST, Ikaika
法定姓名：
Steven Ikaika Rodenhurst

Hawaii縣議會議員 (5區)
ikaikarodenhurst.com
ikaika.rodenthurst@gmail.com
(808) 203-7450

阿囉哈！我是Ikaika Rodenhurst，目前正在競選夏威夷Puna Mauka第5區縣議會議員。我來到這裡，是為了站出來，為建立一個更美好的Puna而奮鬥。我是三個孩子的父親，也是足球教練和土木工程師。我的核心價值則是正直、承諾和同情心。我的首要任務是改善我們的道路和基礎設施、擴大我們的娛樂機會，並增強社區的韌性。我是一個具有團隊精神的人，願意且能夠與任何必要的人一起工作，以滿足我們社區的需求。我們今天面臨前所未有的挑戰，而克服這項挑戰的唯一方法就是作為一個社區團結起來，Puna Kākou！我們同舟共濟，需要齊心協力，才能讓我們的夏威夷島為了我們的孩子和子孫後代向前邁進。懇請您投票支持我。謝謝！

 **HAWAII**
 **VOTES**

 **HAWAII**
 **VOTES**



選票姓名：
AKI, Zed Kaapana
法定姓名：
Zurishaddai Kaapana Aki

Hawaii縣議會議員 (6區)
aki4hawaii.com
zed.kaapana.aki@gmail.com
(808) 554-1011



選票姓名：
ENRIQUES, Guy
法定姓名：
Guy B. Enriques

Hawaii縣議會議員 (6區)
guyenriques@gmail.com
(808) 217-2253

我競選Hawaii縣議會第6區議員，因為從最深層的意義來說，這個社區是我的家。我的祖先自古以來就守護著這片土地。我將繼承他們盡責、勇於擔當的優良傳統。第6區需要一位能夠了解我們農村實際情況（基礎設施、住房、農業、公共安全和經濟機會）的負責任的代表。我的目標是加強本地食品體系、支持小型企業和工薪家庭、保護我們的自然和文化資源，並確保縣政府以透明和財政紀律的方式運作。我擁有十多年的公共政策和立法倡議經驗，同時身為農民和社會服務提供者，我也具備第一手經驗。我了解縣級決策如何影響基層家庭。我已準備好以正直的態度服務、以謙遜的態度傾聽，並孜孜不倦地努力建立一個讓我們的孩子茁壯成長、讓我們之年長者受到尊敬的未來。

「以經驗引領，以團隊合作成就卓越」體現了Guy Enriques將如何服務我們的社區。2008年，他在Hawaii縣議會任職兩年期間，取得了具有持久影響的成果，包括為Ka‘ū建造價值1,890萬美元的颶風避難所和體育館、爭取到50萬美元的預算用於在Ocean View鑽一口飲用水井，以及將救生員帶到Punalu‘u保護當地居民和遊客。Guy認為領導應該保持簡單：確定選區的需求、集結最能勝任解決問題的團隊，並引領專案直至圓滿完成。目標是取得切實可見的成果。Guy認為，真正的進步來自於市議員和市長行政團隊的合作。他致力於以正直的品格代表Ka‘ū、South Kona和Volcano、傾聽社區的聲音、保護我們的海岸線和當地價值觀，並共同鞏固我們的未來。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
BISSEN, Richard T., Jr.
法定姓名：
Richard T. Bissen Jr.

Maui縣市長
bissen2026.com
aloha@bissen2026.com
(808) 268-2609

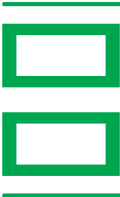
Richard Bissen, Jr.市長競選連任，因為他認為Maui Nui需要穩定、勇敢的領導才能繼續前進。在他第一個任期內，Maui縣面臨著巨大的挑戰，包括毀滅性的野火、住房短缺，以及當地家庭面臨的壓力。在Bissen市長的領導下，經濟適用房產量增加了190%，Maui縣目前預計在未來四年內交付5,000多套房屋。Bissen市長也爭取了16億美元的聯邦復甦基金，幫助Lahaina重建和恢復，使其更加強大，造福後代子孫。他的政府繼續致力於改善基礎設施、加強災害防備，以及保護Maui縣的文化和自然資源。他仍然致力於收購私人供水系統，並將水資源歸還給公共信託，以確保Maui縣人民的當地資源得到保護。Bissen市長認為，領導力必須以同情心、正直、穩定和為所有居民服務為基礎。一切都還沒結束。



選票姓名：
SUGIMURA, Yuki Lei Kashiwa
法定姓名：
Yuki Lei Kashiwa Sugimura

Maui縣市長
yukileiformayor.com
yukileiformayor@gmail.com
(808) 870-8047

阿囉哈，Maui縣。我是Yuki Lei Sugimura，我競選市長是因為Maui Nui應該以誠信、負責和以團結而非分裂為優先的領導力向前發展。身為市長，我期待為居民創造真正的住房機會、減輕當地家庭的經濟負擔，並支持我們的商業社區，使Maui縣的下一代能夠留在家鄉並取得成功。我們將重新聚焦於影響整個Maui Nui的核心問題，並採取能夠使我們的社區重新團結起來的方法來解決這些問題。我畢生致力於服務我的社區——作為一名議會議員、小企業主和社區領袖——我不斷地從為Maui縣居民創造有意義的成果中找到快樂和目標。讓我們攜手合作，推動Maui Nui向前發展。謝謝您。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
CARROLL, Claire Kamalu
法定姓名：
Claire M.K. Carroll

縣議會議員 (*East Maui*)
clairekamalucarroll@gmail.com
(808) 264-0139

Claire "Kamalu" Carroll目前擔任Maui縣農村地區的經濟發展專員。代表East Maui競選本年度Maui縣議會議員。經濟多元化：擺脫對旅遊業的依賴，在政府土地上發展更多社區農場，以實現更高的糧食永續性。基礎設施與環境：致力於解決Maui縣社區福祉、永續發展，以及經濟和環境挑戰平衡應對等問題。她將老舊道路和污水溢流等問題與氣候變遷的影響連結起來。旅遊與住房：承認旅遊業對當地就業的重要性，同時倡導提供更多價格合理的住房，並加強對非法度假租賃的執法力度。無家可歸：提倡採用微型住宅和旋轉式住所等解決方案。始終關注Maui縣社區的脈動，並了解不同的需求



選票姓名：
SINENCI, Shane
法定姓名：
Shane M. Sinenci

縣議會議員 (*East Maui*)
votesinenci.com
ssinenci@yahoo.com
(808) 264-8919

作為East Maui的連任議會議員，我將繼續致力於環境保護和管理自然資源。我參與建設East Maui水務局和縣農業部的工作，確保了我們子孫後代的糧食安全和清潔飲用水！聯邦政府削減Medicaid和SNAP福利，將使我們最弱勢的公民——我們的孩子和年長者——陷入困境，因此確保他們擁有面對更高生活成本的資源至關重要。最後，重建Lahaina將是一項艱鉅的任務，但我已準備好迎接這項挑戰；其中包括重建社區意識與「Ohana」（大家庭）精神，使其重煥活力並具備韌性。感謝各位一直以來的支持！

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
PALTIN, Tamara Akiko Maile
法定姓名：
Tamara A.M. Paltin

Maui縣議會議員 (West Maui)
tamarapaltin.com
tamara@tamarapaltin.com
(808) 870-0052

Tamara Paltin是一位盡職盡責的社區倡導者和公職人員，自2019年以來一直代表West Maui在Maui縣議會任職。Tamara曾擔任海洋安全中尉、緊急醫療救援員和長期環保領袖，她的職業生涯致力於保護Maui的人民、文化和自然資源。她協助領導了拯救Honolua聯盟、與居民和州政府合作、保護重要的沿海土地，並確保在塑造我們未來的決策中聽見社區的聲音。在市議會中，Tamara致力於負責任的重建、保護當地住房機會、負責任地管理旅遊業，以及增強社區的復原力。她擁有數學和教育背景，並有多年的基層倡導經驗，她將深思熟慮的問題解決能力和合作精神帶入政府工作中。Tamara始終致力於將居民放在首位，為West Maui建立一個永續發展的繁榮未來。



選票姓名：
TILLMAN, Mark
法定姓名：
Mark Tillman

Maui縣議會議員 (West Maui)
markt@williamsmaui.com
(808) 250-1600

我在Maui生活了39年，一直住在西海岸。我曾服務於這個社區，無論是擔任體育教練、PTA's、Lahainaluna 高中基金會主席、透過私人捐款建造體育場、在Kumulani教堂服務、擔任HOA主席、West Maui納稅人協會成員，還是同時兼顧全職工作——先是經營TCBY酸奶店，後來又從事促銷品銷售。經歷了2018年和2023年的兩次火災之後，我們必須立即解決防火減災問題，否則我們在Lahaina看到的所有這些新房子都可能再次遭遇同樣的災難。此外，Pu`u Kukui的水資源問題對上述目標至關重要，並有助於振興West Maui。最後，45年的婚姻和養育5個孩子讓我明白了人生的意義。如今已步入退休年齡，是時候重新規劃人生，以全新的方式回饋社會了。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：

LINDSEY, Ashley Awakea

法定姓名：

Ashley Awakea Lindsey

Maui縣議會議員 (Wailuku-Waihee-Waikapu)

ashleyawakea@yahoo.com

(808) 357-7064

Ashley Awakea Lindsey是一位母親，幾代人都住在Maui，她是一位社區領袖和文化倡導者，致力於保護島上的歷史、文化和特色。她曾任職於 Wailuku重建局、Maui規劃委員會和Maui歷史學會，支持教育、保護和周密的規劃。Lindsey在土地利用、重建、房地產和社區參與方面擁有豐富的經驗，尤其專注於在發展的同時保護夏威夷獨特的文化和歷史資源。作為「本地美食計畫」(Project Locavore) 和年度「Maui 本地美食挑戰賽」(Eat Local Maui Challenge) 的聯合創始人，她十多年來一直致力於將居民與當地的農民、牧場主、漁民和食品生產商聯繫起來，以增強社區的韌性並支持當地農業。Ashley畢生倡導公民參與，致力於透過可負擔住房、環境保護、負責任的發展以及透明的政府運作，來支持未來世代。



選票姓名：

MONIZ, Marvin

法定姓名：

Marvin A. Moniz

Maui縣議會議員 (Wailuku-Waihee-Waikapu)

marvinformai.com

marvin.a.moniz@gmail.com

(808) 280-1097

我競選Maui縣議員，因為我堅信我能夠為我們的社區提供他們需要且應得的積極主動領導力。在我擔任Maui縣地區機場經理期間，我親眼目睹了許多當地家庭被迫離開我們島上的家園。這主要是由於生活成本高昂，尤其是在野火之後。我們社區所經歷的災難帶給我們考驗。在那些時刻，沒有時間談政治——只有時間行動。我學會了與各級政府機構和基層組織密切合作，以便在人們最需要的時候提供援助和服務。我見識到了真正的領導力是什麼樣子。對我來說，這與政治、頭銜或空談無關。相反地，重要的是要站出來為Maui縣的人民服務。如果當選，我將傾聽大家的訴求，代表並服務我們的社區。

**HAWAII
VOTES**

**HAWAII
VOTES**



普選





選票姓名：
BATANGAN, Kauanoe
法定姓名：
Kelson Kauanoe Batangan

Maui縣議會議員 (Kahului)
kauanoebatangan.com
aloha@kauanoebatangan.com
(808) 298-1379

Kauanoe Batangan是Maui縣議員，致力於為我們的土地和居民帶來真正的成果。身為Kahului的世居居民，他在聯邦、州和地方各級政府都擁有豐富的經驗。Kauanoe創立了Daniel K. Akaka國會獎學金，領導了擴大海洋保護區的全國性倡導工作，並負責Maui縣的島際渡輪規劃。2023年8月8日山火肆虐時，Kauanoe挺身而出，擔任災後重建辦公室的主任，為倖存者組織重要的醫療保健和社會服務。Kauanoe深知生活成本給當地家庭帶來了沉重的負擔。為了建造一個能夠讓居民安居樂業的、具有韌性的Maui Nui，他的領導重點在於四大支柱：保護我們的文化、實現經濟多元化、投資於我們的人民以及管理我們的土地。他將繼續謙遜地傾聽民意，為我們共同的未來而奮鬥。



選票姓名：
KAMEKONA, Carol Lee
法定姓名：
Carol Lee Kamekona

Maui縣議會議員 (Kahului)
carolleekamekona.com
carolleekamekona@outlook.com
(808) 264-9385

正如我的軍旅生涯所證明的，我畢生致力於為全人類的福祉服務，這也是我申請競選Kahului席位的原因。我願與各方攜手合作，致力於實現本地工人有房可住、本地就業薪資公平，並建立一個透過透明與問責贏得信任的政府。我始終堅持廉潔治理、清晰溝通和問責。此時此刻，情況仍然相同。如果我們要求領導者做到透明，那麼我們自己也必須遵守同樣的標準。我的承諾很簡單：我將遵守法律。我將維護此一過程的公正性。我將全程向我們的社區充分告知最新進展，確保大家始終掌握最新動態。這種領導力植根於「kuleana」（責任與使命），而不是以便利為基礎的領導力。





選票姓名：
COOK, Tom
法定姓名：
Thomas M. Cook

Maui縣議會議員 (South Maui)
friendsoftomcook.com
cooksynergy@gmail.com
(808) 870-2205

作為您的議員和水務及基礎設施委員會主席，我已將我們社區面臨的一些最嚴峻的挑戰列為優先事項。我在建築和土地利用方面的背景使我具備了有效處理縣級專案的技術專長；從擴大再生R-1供水系統，到推進關鍵的防洪措施，以及南北向幹道建設。我認為，負責任的政府需要積極傾聽民意；因此，我將優先進行持續的社區宣傳活動，包括South Maui社區市政廳會議和開放式故事分享會。這些聚會對於確定和解決社區優先事項至關重要。如果再次當選，我將繼續致力於保障可持續的水資源、提高基礎設施的韌性，並確保South Maui的發展得到負責任的管理，優先考慮為居民提供負擔得起的住房。我想請您投我一票，讓我繼續為我們的未來進行這項至關重要的工作。



選票姓名：
KING, Kelly Takaya
法定姓名：
Kelly Takaya King

Maui縣議會議員 (South Maui)
kellykingformai.org
ktkmaui@me.com
(808) 283-1954

阿囉哈，Maui！我原本沒打算再競選縣議員，但居民傳達的訊息非常明確：我們必須奪回多數席位，重拾那種將市民需求置於開發商利益之上的立場！我在上一屆議會議員任期內的政績包括：實際建立經濟適用房計畫、通過立法保護本地海鳥和海龜免受有害燈光和化學防曬霜的侵害，以及資助濕地修復以應對洪水災害的根本原因。我一直倡導基礎建設和地方自治，而與此同時，我們議會的大多數成員批准了不受限制的豪華住宅建設，甚至試圖將 Kula 的水權授予美國本土的風險投資家。憑藉一貫的誠信、在商業(能源/農業)領域的背景以及透明和親民的聲譽，我再次謙卑地提供我的服務，因為在此時此刻，基層支持將是最重要的因素。





選票姓名：
CHUNG, Stevie Kathryn
法定姓名：
Jerry D. Chung II

Maui縣議會議員
(*Makawao-Haiku-Paia*)
linktr.ee/steviekathrynychung
steviekathrynychung@protonmail.com
(928) 234-5275

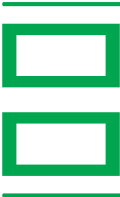
身為Modoc部落的一員，我深知政府如何利用忽視來施展權力，從而進一步驅逐民眾，控制水權、農田，並限制流離失所者的居住地。政府虧欠民眾，我們來這裡就是為了討債。眼睜睜看著越來越多的夏威夷人被驅逐出境，我絕對不會袖手旁觀。只要我們有足夠的勇氣去爭取，未來就屬於我們。只要您知道候選人忠於職守，不公正的事就能被糾正。我可以向所有人承諾，我所捍衛的只有公眾的自由。免費能源、免費水、免費耕作，並將寄養系統中的孩子們從虐待和忽視中解救出來，因為該系統違背了幫助他們的承諾。立即要求追究責任！



選票姓名：
U‘U-HODGINS, Nohe
法定姓名：
Nohelani M.T. U‘u-Hodgins

Maui縣議會議員
(*Makawao-Haiku-Paia*)
votenohe.com
votenohe@gmail.com
(808) 269-0691

阿囉哈，我是Nohe Uu-Hodgins。目前是Makawao、Haiku、Paia區的議員。我在Paia出生長大，我的家族在Maui已生活了好幾個世代。我對身為四名子女的母親感到自豪。我的丈夫Koa和我們的家人住在Makawao。身為您們的議會議員，我相信明智發展、尊重環境和尊重當地文化之間存在著平衡。在目前的任期內，我一直致力於爭取勞動住宅和經濟適用房。現在，我們這座島嶼家園比以往任何時候都更需要住房。我希望為我們的曾孫輩提供一個可以繼續稱之為家的地方。我很榮幸能代表我所在的選區及Maui縣，並希望能繼續履行這項職責。有關更多資訊，或要與我聯絡，請瀏覽我的網站votenohe.com。

 **HAWAII**
 **VOTES**

 **HAWAII**
 **VOTES**



選票姓名：
PAHIA, Bobby
法定姓名：
Robert H. Pahia

Maui縣議會議員 (Upcountry)
voteunclebobby.com
voteunclebobby@gmail.com
(808) 793-5562



選票姓名：
YOKOUCHI, Jon Masaru
法定姓名：
Jon M. Yokouchi

Maui縣議會議員 (Upcountry)
jmy91@mac.com
(808) 280-3828

未遞交競選聲明

阿囉哈，我是Bobby Pahia。身為家族企業主和農業領導者，我在土地利用規劃、水資源管理和基礎設施維護方面擁有數十年的經驗，我的使命是賦予下一代，加深我們與土地和社區的共同聯繫。我競選的目的是將Maui島的這項使命帶到Maui縣議會。我的首要任務圍繞著三個指導原則展開，旨在培養所有Maui Nui居民共同繁榮的生活品質：保護土地、提供生活成本補貼和增強集體領導能力。我們目睹了種種變化，告別了太多特別的地方和人，他們對在家鄉的機會失去了希望。作為一個社區，我們需要一個更平衡的方法，讓勞工在決策桌上擁有發言權，並將利潤再投資於我們的社區。我們攜手合作，就能為Maui Nui創造世代影響，建立美好的未來。





選票姓名：
JOHNSON, Gabe
法定姓名：
Gabriel L. Johnson

Maui縣議會議員 (Lanai)
gabe4council.com
gabejohnsonwest111@gmail.com
(808) 559-0980

我目前擔任Maui縣議會農業、多元化、環境和公共交通委員會主席。我是一位父親，一位農民，在Lānaʻi居住超過20年，也是勞工階級的倡導者。我支持能夠促進經濟適用房、社會公平、農業、水資源保護和永續土地管理的政策解決方案。在Lānaʻi，我帶頭開發了經濟適用房、滑板公園、狗狗公園、農夫市場，並促成了郡政府購買島際渡輪。





選票姓名：
RAWLINS-FERNANDEZ, Keani
法定姓名：
Keani N.W. Rawlins-Fernandez

Maui縣議會議員 (Molokai)
votekeani.com
kokuakeani@gmail.com
(808) 351-0263

阿囉哈！我是Keani Rawlins-Fernandez，居住在Molokai，也是兩個孩子的母親，正是母親這個身份推動着我為我們的後代以及未來七代人爭取更好的生活品質。我是Molokai高中的畢業生，擁有專攻環境法和夏威夷原住民法的法律學位，以及工商管理碩士學位。能與各位在社區中並肩合作，從挑戰中成長並變得更加堅韌，實屬我的榮幸。我非常榮幸能夠繼續為Maui縣的居民服務，並確保透過深思熟慮的決策來支持我們社區的聲音，這些決策將以保護我們的土地為核心，並推動引領我們走向共同繁榮。我期待與大家繼續攜手努力，朝著我們共同的目標前進！





選票姓名：
CARVALHO, Bernard, Jr.
法定姓名：
Bernard P. Carvalho Jr.

Kauai縣市長
carvalhob003@hawaii.rr.com
(808) 635-7489

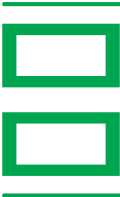
阿囉哈！我叫Bernard Carvalho，我是Kaua'i市長候選人。秉持著「團結就是力量，攜手共進」的理念，我相信植根於阿囉哈精神、合作和社區驅動的解決方案。我的領導風格是合作型，我與各個社區和各級政府都建立了牢固的關係。我堅定致力於保護Kaua'i獨特的文化和環境，同時確保負責任的增長，並為後代子孫創造機會。我於2008年至2018年擔任Kaua'i市長。在職期間，我帶領島嶼度過了自然災害難關、實現了經濟復甦，並進行了重大的基礎設施改善。我的公共服務經驗包括公務員、部門主管和Kaua'i縣議員。我畢業於Kapa'a高中和夏威夷大學Manoa分校。我始終深深紮根於我所服務的社區。讓我們保持聯繫。電子郵件：TOGETHERWECAN2026@GMAIL.COM。



選票姓名：
RAPOZO, Mel
法定姓名：
Melvin F. Rapozo

Kauai縣市長
www.melformayor.org
melrapozo@gmail.com
(808) 645-0243

我競選Kaua'i和Ni'ihau市長，因為我們的島嶼理應擁有一位既強大又經驗豐富、且畢生致力於服務的領導者。我將自己的職業生涯奉獻給了保護和服務我們的社區；我在Kaua'i警察局任職13年，在夏威夷空軍國民警衛隊服役21年，並多次擔任縣議會議員，其中包括出任議會主席。身為各位的市長，我將著手解決我們面臨的最緊迫的挑戰：解決固體廢棄物危機、創造真正可負擔得起的住房、透過基礎設施改善減少交通擁堵，以及確保公共安全。我致力於負責任的預算管理，保護我們島嶼的美麗風景和文化價值，並使政府有效率地為所有居民服務。我更相信果斷的行動勝過空洞的承諾。我們的孩子應該有機會在這裡建立生活，我們的年長者應該在他們幫助建立的社區裡有尊嚴地安享晚年。懇請您投票支持我。

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



選票姓名：
APPLEGATE, Paul Noboru
法定姓名：
Paul Noboru Applegate

Kaua'i縣議會議員
www.PaulForKauai.com
Paul@PaulForKauai.com
(808) 651-4489

我競選Kaua'i縣議員，是為了帶來經驗豐富、穩健的領導，專注於以誠信、負責和社區優先的方式解決實際問題。在Kaua'i警察局擔任高階領導職務25年公共服務職務後，我了解公共安全、負責任的決策，以及以人為本的重要性。我的首要任務包括增加當地家庭和年長者的可負擔住房和勞動力住房、解決生活成本上漲問題，並確保經濟成長以負責任和尊重我們土地和文化的方式進行。我支持精心規劃的建設和基礎設施改善，包括污水和下水道系統、固體廢物和垃圾處理服務、水資源和道路，以保護公眾健康並支持長期永續發展。我致力於公共安全、緊急準備、環境保護、永續農業、青年機會、財政責任、透明度和合作。我的指導原則是服務先於自我——將Kaua'i和Ni'ihau的長期福祉置於政治之上。



選票姓名：
BULOSAN, Addison
法定姓名：
Addison C.S. Bulosan

Kaua'i縣議會議員
www.bulosanforcouncil.com
addisonbulosan@gmail.com
(808) 652-1442

能夠連任代表Kaua'i和Ni'ihau的現任議員，我深感榮幸與殊榮。與我們的社區和當地組織一起努力應對我們面臨的最大挑戰，是我一生中最艱難的工作，同時也是最有意義的工作。我們取得了長足的進步，但總覺得不夠，進展也不夠快。如果當選，我承諾將加倍努力降低生活成本，並繼續優先考慮我們當地家庭，特別是我們的孩子和長者。能夠繼續為大家服務是我的榮幸，無論是否當選，我都期待繼續應對這些挑戰。謝謝！



選票姓名：
COOTS, Mike
法定姓名：
Michael J. Coots

Kaua'i縣議會議員
coots4council.com
mikecoots@hotmail.com
(808) 651-3168

阿囉哈，我叫Mike Coots。我出生並成長於Kaua'i，這座島嶼塑造了我的一切。身為鯊魚襲擊倖存者、攝影師、海洋保育倡導者和小企業主，我深知面對挑戰、適應變化並不斷前進的意義。我競選Kaua'i縣議員，是因為我相信我們需要植根於社區、注重常識並致力於保護這座島嶼家園的領導。我們的家庭正面臨著切實的壓力：住房成本、生活成本、基礎設施老化以及如何留住本地居民的挑戰。我希望協助建構一個未來：本地居民能夠負擔得起在這裡的生活，我們的土地和海洋得到保護，所有決策都以Kaua'i民眾為中心。懇請您支持我。



選票姓名：
CORREA, Michelle Kaleiohi
法定姓名：
Michelle R.L.K Correa

Kaua'i縣議會議員
correak002@hawaii.rr.com
(808) 652-1424

阿囉哈，我叫Michelle Kaleiohi Correa，我正在競選Kaua'i縣議員，希望透過平衡發展、尊重土地和支持當地家庭來加強我們島嶼的未來。Kaua'i面臨嚴峻的挑戰——高昂的住房成本、有限的就業機會，以及在發展過程中保護環境的必要性。我認為政府必須秉持問責、透明和阿囉哈的原則行事。我的首要任務包括為當地居民創造更多真正負擔得起的住房、投資建設能夠抵禦氣候變遷的基礎設施，以及支持農業、教育和小型企業，以便我們的孩子有機會留在這裡並茁壯成長。我將為議會帶來深思熟慮、以社區為基礎的決策方式——認真傾聽並尊重不同的觀點。我們所做的每一個選擇都應該加強我們島嶼的永續發展，並保護Kaua'i獨一無二的文化和自然美景。我懇請您投我一票，讓我有機會在Kaua'i縣議會任職。



選票





選票姓名：
DECOSTA, Billy D.
法定姓名：
Billy D. DeCosta

Kaua'i縣議會議員
billyndrena@hawaii.rr.com
(808) 639-8533

阿囉哈，大家。我叫Billy DeCosta，我正在競選連任。我曾在2020年和2022年擔任各位的議員。在這4年裡，我與我們許多不同的部門和其他議員密切合作，制定了一系列變革，對我們在Kaua'i和Ni'ihau的生活方式產生了積極的影響。我提出的一些法案旨在提高飯店和電視轉播車稅收（每年約1,100萬至1,400萬美元），這些稅收將用於購買土地並與開發商合作，為中產階級工薪水建造住房。我的農業法案允許當地居民在其農業用地上建造更多房屋，進而增加了土地密度。通過了一項統一稅率法案，為Ni'ihau節省了數十萬美元的稅金。我的經驗和與他人合作的能力使我能夠取得成功。我懇請您投票給我。



選票姓名：
HOLLAND, Fern Anuenue
法定姓名：
Fern Anuenue Holland

Kaua'i縣議會議員
votefern.com
votefern@gmail.com
(808) 634-6242

我競選縣議員是為了保護我們島嶼家園的基石——土地、水源和人民，同時建立一個更具韌性的未來。在我的第一個任期內，我回應了社區的關切，並努力解決提出的問題。除了法案和決議之外，我還專注於推進解決重大挑戰的方案，從固體廢物和廢水到我們的公園，支持我們的團隊和社區、建設能力，並解決諸如CRB、許可問題、減少殺蟲劑使用、支持當地農業和小企業，以及改進我們管理旅遊業的方式等問題。我擁有環境科學背景和多年的倡議經驗，兼具技術理解力和紮根社群的領導力。我的重點是投資基礎設施，以保護我們的未來，並發展一個能夠留住家庭的縣。我相信政府應該透明，傾聽民眾的聲音，並將解決方案轉化為實際行動。在下一個任期內，我將努力為Kaua'i帶來可衡量的進步。



選票姓名：
KAIMINAAUAO, Keola
法定姓名：
Keolalani Kapahulehua Kaiminaauao

Kaua'i縣議會議員
keola4council.com
keolakk04@yahoo.com
(808) 635-8758

未遞交競選聲明



選票姓名：
KANESHIRO, Arryl J.
法定姓名：
Arryl J. Kaneshiro

Kaua'i縣議會議員
www.votekaneshiro.com
arrylkaneshiro@gmail.com
(808) 652-5216

我競選Kaua'i縣議會是因為我關心Kaua'i，也關心它的未來。我將提供各位豐富的商業和會計經驗、在議會任職十年，其中四年擔任議會主席的經驗、我對社區服務的承諾，以及我來自家庭、老師、導師和社區塑造的價值觀和原則。我在本地成長的經歷使我相信我是代表Kaua'i和Ni'ihau人民的合適人選，因為我是努力工作的Kaua'i普通居民，希望為自己和家人創造最好的生活。如果您能在即將到來的選舉中投票給我，我將深感榮幸。



選票姓名：
MARTIN, Umi
法定姓名：
Kalaniniumi H. Martin

Kaua'i縣議會議員
umi4council.com
umi4council@gmail.com
(808) 652-0082

我競選Kaua'i縣議員是因為我熱愛Kaua'i，並且希望確保我們的島嶼仍然是當地家庭可以生活、工作和發展的地方。我在Kaua'i西區出生和成長，來自一個工薪家庭，我了解我們社區面臨的挑戰，包括住房負擔能力、就業機會和高昂的生活成本。我曾從事教育工作，當過代課老師、指導過高中皮划艇隊、務農，還和妻子一起創辦了一家小型本地企業。這些經驗讓我從勞工、家庭、教育工作者、農民和小企業主的角度對Kaua'i有了全面的了解。我還曾在縣、州和聯邦各級農業相關委員會任職，我從中體會到了合作和經深思熟慮決策的重要性。我致力於傾聽社區的聲音，並努力尋求切實可行的解決方案，以支持Kaua'i人民和未來。



選票姓名：
MATTOS, John H. (Scooby)
法定姓名：
John H. Mattos

Kaua'i縣議會議員
westsidefishandfeed@gmail.com
(808) 346-2700

在西Kaua'i出生長大，終生居住於此。天主教徒、丈夫、5名成年子女的父親。從WAIMEA高中畢業後直接加入美國海軍服役，1995年光榮退伍，在KAUAI COFFEE工作了大約3年，接著在PMRF消防部門擔任消防員，後來又擔任急救員約18年，2005年聘用於KIUC發電廠，至今已在那裡工作了21年。我積極參與社區活動，我可以為KAUAI議會做出積極貢獻以促進KAUAI的進步。如果當選，我將在每個發薪日把議會議員薪水的一半，捐給KAUAI社區生活組織、非營利組織、教會等。我做這件事不是為了金錢、名利，也不是為了成為職業政治家。我擔心KAUAI的發展方向！！



選票姓名：
OZAKI, Todd R.
法定姓名：
Todd R. Ozaki

Kaua'i縣議會議員
toddozaki.com
toddozaki@gmail.com
(808) 647-1292

我競選縣議員是因為Kaua'i是我的家。我是土生土長的第四代Kaua'i居民，如今也在這裡養育自己的家庭。議會的決定會影響我們所有家庭，包括我的家庭。我認為我們需要做好基本工作：公共衛生和安全、基礎設施、本地住房、負責任的財政、透明度、貫徹到底，以及互相尊重的公共討論。我曾在私營部門工作，現在在縣政府任職，擁有一家小企業，我的家族世代都服務於這個社區。透過縣內的資本改善計畫，我幫助推動了影響日常生活的各項實際專案。我不敢保證能給出所有答案，但我承諾會採取務實的領導方式、做出合理的決策，並將家庭放在我們工作的核心位置。我紮根於我們的社區，隨時做好準備為社區服務，懇請各位給我這個機會。



選票姓名：
RAPOZO, Cheree
法定姓名：
Cheree A. Rapozo

Kaua'i縣議會議員
cheree4kauai@gmail.com
(808) 651-1803

阿囉哈，我叫Cheree Rapozo。我在Kaua'i出生和成長，是一名終身居民、企業主和房地產專業人士。我從小就開始在州和縣的暑期計畫中工作，累積了辦公室運作和青少年計畫的經驗。多年來，我從事過產權託管和產權、建築等工作，後來在檢察官辦公室擔任法律秘書，我的職業生涯大部分時間都在旅遊業度過。這段經歷讓我對我們的社區有了更深入的了解。我熱愛島上的生活方式，喜歡健行、騎腳踏車、獨木舟、騎馬、打獵、打高爾夫球，以及當一名自豪的奶奶。我競選縣議員是為了發出強而有力的聲音、提高透明度，並提出切實可行的解決方案。從公園、道路、基礎設施、固體廢棄物到污水處理系統，這些問題都需要採取行動。我們絕不能忽視本地勞動力的住房缺口問題。謝謝您的考慮。



選
區





選票姓名：
SHIGEMOTO, Taylor H.
法定姓名：
Taylor H. Shigemoto

Kaua'i縣議會議員
taylorshigemoto@gmail.com
(808) 346-6998

我叫Taylor H. Shigemoto。我決定投身公共服務領域，競選Kauai縣議會席位，因為我對Kauai和Niihau的居民懷有深厚的熱情和熱愛。我出生並成長於Garden Island，並將永遠視Kauai為我的家鄉。我真心相信，我們Kauai和Niihau的人很幸運，能夠生活在世界上最美麗、最獨特的地方之一。但我意識到，為了保護和保存這種美好舒適的生活方式，我們必須共同努力，維護和延續對我們日常生活最重要的東西！如果當選，我真心希望能夠利用我在團隊建立方面的優勢和對客戶服務的信念，讓成員們通力合作並做出決策，造福Kauai的所有居民。



選票姓名：
SMITH, Dane
法定姓名：
Dane J. Smith

Kaua'i縣議會議員
danesmithforkauai@gmail.com
(808) 635-9401

我在Kaua'i出生和成長，我很自豪畢業於Kapa'a高中，最近從Kaua'i消防局消防隊長崗位上退休，任職25年。在我的職業生涯中，我始終致力於服務島嶼，並在最關鍵的時刻關懷社區。今天，我繼續從事這項服務，在經濟適用房領域工作，幫助當地家庭找到一個可以稱之為家的地方。我競選縣議員是為了回饋這座成就了我的島嶼。我了解Kaua'i面臨的挑戰——特別是住房和生活成本——我相信務實、符合常理的解決方案，並將我們的社區放在第一位。我擁有多年的經驗、強大的領導能力，以及對公共服務誠信的堅定承諾。我將努力讓Kaua'i繼續成為家庭生活、工作和發展的地方。

 **HAWAII**
 **VOTES**

 **HAWAII**
 **VOTES**



選票姓名：
GREGORY, Tara Malia
法定姓名：
Tara Malia Gregory

*Honolulu*縣市議會議員 (4區)
taramalia.com
info@taramalia.com
(808) 347-9654

我來自一個世代紮根於此地區的Kanaka家庭。我的父母在這裡出生和成長，一直以來，我住過Waikiki和 Maunalua (Hawai'i Kai)。自從我就讀Vanderbilt大學以來，我一直積極參與公民領導、公開作證和推動負責任的立法。住房負擔能力和生活成本仍然是緊迫的挑戰。我支持平衡的住房解決方案，優先考慮基層勞工和當地家庭的長期住房選擇，同時保持社區特色，並擴大當地勞動力的機會。強而有力的財務問責制必須指導每項決策，以確保負責任的管理，並為居民帶來可衡量的成果。我在公開聽證會上的工作讓我更加確信，負責任的治理和公平的選舉對於維護公眾信任至關重要。領導者必須真正扮演好公僕的角色。我願以誠信和透明的態度為大家服務。



選票姓名：
OZAWA, Trevor
法定姓名：
Trevor R. Ozawa

*Honolulu*縣市議會議員 (4區)
votozawa@gmail.com
(808) 224-4459

我是一名律師、丈夫、父親，也是Honolulu市議會4區的前議員。我的公共服務生涯始於16年前，當時我在Honolulu市政廳擔任市議會工作人員，在那裡我親身了解市政府如何改善人們的日常生活。後來我有幸在市議會為East Honolulu服務。卸任公職後，我專注於撫養家庭、發展我的律師事務所，並以不同的方式繼續服務社區。如今，我帶著煥然一新的活力、更豐富的經驗以及對傾聽、清晰溝通和貫徹落實的堅定承諾再次參選。我認為4區需要務實的領導，重點在於建造更安全的公園、更智慧的住房、更強大的社區、支持小型企業，以及讓政府更好地為當地家庭服務。

HAWAII
VOTES

HAWAII
VOTES



選票姓名：
DOS SANTOS-TAM, Tyler
法定姓名：
Tyler F. Dos Santos-Tam

*Honolulu*縣市議會議員 (6區)
www.votetyler.com
tyler@votetyler.com
(808) 348-8885

很榮幸能在第6區為各位服務。我請求各位支持我連任，因為我們值得擁有一個當地家庭能夠真正負擔得起居住和發展的城市。我的目標很明確：讓Honolulu成為一個負擔得起住房、小型企業蓬勃發展、公共空間安全且可使用的地方。我相信政策應該注重結果，而不是空談。自上任以來，我一直反對提高公車票價和污水處理費，以便讓人民的口袋裡能有更多錢。我優先考慮本地住房問題，為本地經濟適用公寓創造了創新的融資模式，並啟動了新的撥款計劃，以幫助本地小型企業發展壯大。從建立市中心商業改進區到領導因應鴉片類藥物危機，我正在解決對我們家庭來說最重要的問題。有了各位的選票，我將繼續把Honolulu建設成一座「為您服務的城市」！



選票姓名：
MORIHARA, Corey
法定姓名：
Corey S. Morihara

*Honolulu*縣市議會議員 (6區)
corey.morihara@gmail.com
(808) 494-0284

運用常識解決問題的務實方法

 **HAWAII
VOTES**

 **HAWAII
VOTES**



這些聲明由夏威夷州司法部提供

議題#1：延長夏威夷州參議院審議及表決司法任命的期限。

問題

是否應修訂夏威夷州憲法，允許參議院有更多時間審議和表決大法官和法官的任命，將4月1日至12月31日期間參議院非例會期或即將休會期間的任命審議期限從三十天延長至六十天？

說明

擬議修正案將修訂夏威夷州憲法第六條第3節，將參議院審議司法任命的期限從三十天延長至六十天，涉及4月1日至12月31日期間立法機關即將結束例會期或處於非例行會議期作出的任命。

關於夏威夷州最高法院、中級上訴法院及巡迴法院大法官和法官的參議院確認程序，現行規定要求州長在收到司法遴選委員會提交的提名人選名單後三十天內作出任命。隨後，參議院必須在三十天內同意或否決州長的任命，否則將被視為同意該任命。

由於夏威夷州立法機構是兼職立法機構，每年只在部分時間召開例行會議，因此參議院可能需要僅就審議司法任命事宜召開特別會議進行表決。本修正案旨在為安排特別會議提供更大的彈性，從而減少因審議司法任命而可能需要的特別會議次數。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著將參議院審議4月1日至12月31日期間所作司法任命的允許時限從三十天延長至六十天。

「反對」票的涵義

投下「反對」票不會對夏威夷州憲法做出任何改變，仍然保留參議院必須在三十天內審議司法任命，否則將被視為同意該任命的規定。

空白票或超量票的含義

「空白」票不計為對該議題的「贊成」票或「反對」票。相反地，「空白」票僅計入投票總數。同樣地，「超量」票不計為對該議題的「贊成」票或「反對」票。相反地，「超量」票僅計入總票數。

為了使夏威夷州憲法擬議修正案獲得批准，本修正案在本議題的計票中必須得到多數票(也就是，只有「贊成」票或「反對」票)的批准。此外，該多數票必須至少佔選舉總票數(也就是「贊成」、「反對」、「空白」和「超量」票)的百分之五十。

如需查看這些擬議修正案的全文，
請造訪 elections.hawaii.gov 或
致電 (808) 453-8683。



這些聲明由夏威夷州司法部提供

議題#2：指示夏威夷州立法機構制定各縣發行不受縣債務限制的**RISE**債券之程序。

問題

是否應修訂夏威夷州憲法，指示立法機關授權各縣發行韌性基礎設施住房和公平債券為指定地區的公共設施改善提供資金，此類債券僅透過這些地區未來房產稅收入的增長來償還，而不是通過提高房產稅率來償還，並且此類債券不計入各縣的債務限額，並須遵守法律規定的問責和監督要求？

說明

夏威夷州憲法第七條第12節指示夏威夷州立法機關授權各縣發行多種類型的債券。這項對憲法第七條第12節的修正案將設立一種名為韌性基礎設施住房和公平(RISE)債券的新型債券，並指示夏威夷州立法機構制定法律允許各縣發行RISE債券。

夏威夷州憲法第七條第13節規定，某些類型的債券不計入縣級允許發行的債務總額上限。這項針對夏威夷州憲法第七條第13款的修正案將把RISE債券列入計算縣級債務上限時予以豁免的債券名單中，使RISE債券不受縣級債務限額的約束。

RISE債券是一種融資形式，其償付資金僅來自縣政府從指定區域獲得的房地產稅收入的增量，而該增量源自於這些區域內房產價值的自然增長。

擬議修正案既沒有授權設立新稅種，也沒有提高房產稅稅率。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票將指示議會制定法律，允許各縣發行RISE債券，此類債券將不計入縣級債務限額，且其償還資金僅來自債券所支持開發區域內未來的房產稅增長。

「反對」票的涵義

投下「反對」票不會改變夏威夷州憲法，該憲法目前不允許發行RISE債券。

空白票或超量票的含義

「空白」票不計為對該議題的「贊成」票或「反對」票。相反地，「空白」票僅計入投票總數。同樣地，「超量」票不計為對該議題的「贊成」票或「反對」票。相反地，「超量」票僅計入總票數。

為了使夏威夷州憲法擬議修正案獲得批准，本修正案在本議題的計票中必須得到多數票(也就是，只有「贊成」票或「反對」票)的批准。此外，該多數票必須至少佔選舉總票數(也就是「贊成」、「反對」、「空白」和「超量」票)的百分之五十。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 elections.hawaii.gov 或致電 (808) 453-8683。



本聲明由 **HAWAII** 縣企業法律顧問部提供。

#1 : Hawai'i : 縣審計長的聘用權

問題

是否應修訂Hawai'i縣憲章，允許縣審計長聘用副手，並對審計長辦公室的員工行使與行政部門負責人相同的權力？

說明

目前縣審計長辦公室未設副手職位。該提案允許縣審計長聘用一名副手，並對審計長辦公室的員工行使與行政部門負責人相同的權力。如果獲得批准，縣審計長副手將有權在縣審計長無法履職時代行其職，並執行由縣審計長指派的其他職責。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 www.hawaiicounty.gov/charteramendments 或致電 (808) 961-8255。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#1：規劃委員會對總體規劃和土地利用條例的審查

問題

本憲章是否應予修正，並自2027年1月2日起生效，以明確並統一規劃委員會審查由議會提出的總體規劃、分區條例和其他土地使用條例，以及向市議會提交相關調查結果與建議？

說明

目前，Maui縣修訂版憲章針對規劃委員會向縣議會提交關於擬議土地使用條例及總體規劃修訂案的調查結果與建議設定了時限，若規劃委員會未能按時提交相關內容，議會針對這些事項採取行動的時間節點則會有所不同。例如，憲章第8-8.4節規定，規劃委員會須在針對總體規劃修訂案的最後一次公開聽證會後180天內，向議會提交調查結果與建議，而針對土地使用條例的調查結果與建議，則須在最後一次公開聽證會後120天內提交。然而，根據第8-8.6節，若規劃委員會未能在議會將相關事項移交其審議後的120天內提交調查結果與建議，議會仍可批准這些總體規劃修訂案及土地使用條例。本修正案將調整議會針對土地使用條例及總體規劃修訂案採取行動的時間框架，使其與規劃委員會的審查期限保持一致。這意味著，若規劃委員會在針對總體規劃修訂案的最後一次公開聽證會後180天內仍未提交調查結果與建議，議會即可對總體規劃進行表決。同樣地，若規劃委員會在針對土地使用條例的最後一次公開聽證會後120天內仍未提交調查結果與建議，議會也可對土地使用條例進行表決。最後，本修正案要求規劃局長針對議會發起的任何總體規劃或土地使用條例修訂案，在相關決議移交至規劃局後的60天內安排公開聽證會。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著，規劃委員會提交關於土地使用條例及總體規劃修訂案的調查結果與建議的截止日期，將與議會在未收到此類調查結果與建議的情況下採納這些條例及修訂案的時間保持一致。此外，該投票還將為規劃總監安排針對擬議土地使用條例及總體規劃修訂案的公眾會議設定截止日期。

「反對」票的涵義

投下「反對」票意味著，規劃委員會審查的現有截止日期以及議會採取行動的時限將保持不變。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪：mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#2：規範選民倡議、罷免和憲章修正案的截止日期

問題

本憲章是否應予修正，並自2027年1月1日起生效，以規範書記長處理與選民倡議、罷免民選官員或委員會成員以及憲章修正案相關的請願書的截止日期？

說明

根據Maui修訂版憲章，有三種類型的請願書可將議案列入選票，供選民在選舉中審議。其中包括根據第11條修訂Maui縣法典的請願書(也稱為「選民倡議」)、根據第12條罷免民選官員或委員會成員的請願書，以及根據第14條修訂憲章的請願書。對於這三類請願書，縣書記長均負責審查請願書的充分性，包括核實是否有足夠數量的有效選民簽名。目前，憲章針對這三類請願書的初步請願書及補充請願書(如有)的審查，設定了不同的截止日期。對於選民倡議，縣書記長辦公室有45天的時間來審查請願書，有20天的時間來審查補充請願書。對於罷免民選官員或委員會成員的請願書，縣書記長辦公室有20天的時間審查請願書，有10天的時間審查補充請願書。對於憲章修正案，縣書記長辦公室有15天的時間來審查請願書，並且沒有補充請願的規定。這項修正案將把這三類請願書的審查期限統一為45天。該修正案還將把選民倡議和罷免民選官員或委員會成員的補充請願書審查期限延長至30天。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著，縣書記長審查選民倡議、罷免民選官員或委員會成員以及憲章修正案的初始請願書的截止日期將統一為45天，審查選民倡議和罷免民選官員或委員會成員的補充請願書的截止日期將延長至30天。

「反對」票的涵義

投下「反對票」意味著審查選民倡議請願書、罷免民選官員或委員會成員以及憲章修正案的現有截止日期將保持不變。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#3：時間計算

問題

本憲章是否應予修正，並自2027年1月1日起生效，以制定一套不計入週末及假日的憲章截止日期計算公式？

說明

Maui縣修訂版憲章規定了必須採取行動的各項截止日期和時限。有時，這些截止日期或時限的結束日恰逢縣政府不辦公的日子，例如週六、週日或假日。本修正案將採用公式來確定憲章中的截止日期和時限，計算時排除第一天並包含最後一天，但若最後一天恰逢週六、週日或假日，則截止日期或時限將順延至下一個工作日的下午4:30。該公式將用於確定憲章中除包含具體日期或與否決和推翻立法否決有關的期限和時間之外的所有期限和時間。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著，除非憲章規定了日期，或者憲章條款涉及否決或推翻對立法的否決，否則憲章中規定的截止日期和時限將按排除第一天、包含最後一天的方式計算，若最後一天恰逢週六、週日或假日，則順延至下一個工作日。

「反對」票的涵義

投下「反對票」意味著，無論截止日期或期限的最後一天是否落在縣政府不辦公的日子，憲章規定的截止日期或期限仍將繼續按規定計算。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#4：索賠處理

問題

本憲章是否應予修正，並自2028年1月1日起生效，透過要求直接向財政局長提出索賠或按照條例的規定，以簡化人身傷害或財產損失索賠的申請流程？

說明

目前，Maui縣修訂版憲章第13-6節規定，針對Maui縣提出的任何人身傷害或財產損失索賠必須向縣書記長辦公室提交。這項修正案將要求這些索賠應提交給財政局長或法令指定的其他人員。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著，針對Maui縣提出的個人傷害或財產損失索賠將直接提交給財政局長或法令指定的其他人，而不是提交給縣書記長。

「反對」票的涵義

投下「反對票」意味著針對Maui縣提出的個人傷害或財產損失索賠將繼續向縣書記長提交。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#5：刪除夏威夷州格言的英文翻譯

問題

本憲章是否應予修正，並自通過之日起生效，以刪除Maui縣憲章序言中的夏威夷州格言英文翻譯，僅保留原文「Ua mau ke ea o ka ‘āina i ka pono」？

說明

目前，Maui縣修訂版憲章序言中包含夏威夷州格言「Ua mau ke ea o ka ‘āina i ka pono」，括號內是英文翻譯「The life of the land is perpetuated in righteousness」。這項修正案將刪除英文翻譯，僅保留夏威夷原文。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著將夏威夷州格言的英文譯文從憲章序言中移除，保留夏威夷語原文。

「反對」票的涵義

投下「反對票」意味著憲章序言將繼續包含夏威夷州格言及其英文譯文。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#6：緊急撥款

問題

本憲章是否應予修正，並自2027年1月2日起生效，以允許市長在獲得議會批准後，透過緊急撥款申請信貸額度，並明確規定緊急撥款的百分之一限制不適用於已撥入緊急基金的資金？

說明

Maui縣修訂版憲章第9-9節允許該縣透過法令撥付緊急撥款，以應對威脅生命、健康和財產的公共緊急情況，並規定一個財政年度的緊急撥款不得超過該年度營運預算總額的1%。目前，當資金不足以支付此類緊急撥款時，議會可授權發行緊急票據。該修正案將取消簽發緊急票據的授權，改為允許郡政府在獲得議會批准後申請信貸額度。該修正案還將明確規定，緊急撥款的1%限制不包括已撥入緊急基金的資金。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著，當資金不足以支付緊急撥款時，縣政府可以申請信貸額度而不是發行緊急票據，並且已經撥入緊急基金的資金將不計入憲章規定的1%緊急撥款限額。

「反對」票的涵義

投下「反對」票意味著憲章將繼續授權發行緊急票據以進行緊急借款，並且不會明確規定已經撥入緊急基金的資金是否計入1%的緊急撥款限額。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#7：獨立提名委員會

問題

本憲章是否應予修正，並立即生效，以廢除2022年憲章修正案中關於設立獨立提名委員會及相關縣級官員提名程序的條款？

說明

2022年，Maui縣選民批准了一項憲章修正案，成立了獨立提名委員會，負責招募、評估和提名各縣級委員會的候選人，以及縣書記長、縣審計長、企業法律顧問和檢察官。這些職位的候選人將從獨立提名委員會提供的名單中選出，除非獨立提名委員會未能按時完成各項工作。這項修正案將解散獨立提名委員會，並恢復先前針對這些職位所採用的提名與批准方式。因此，市長可以提名人選填補縣級委員會、企業法律顧問和檢察官的空缺，而無需從獨立提名委員會提供的潛在候選人名單中進行選擇。該修正案還將允許議會任命縣書記長和縣審計長，而無需從獨立提名委員會提供的潛在候選人名單中進行選擇。此外，該修正案還將：修改市長向議會提交委員會成員提名的截止日期；修改議會對市長提交的委員會成員提名進行表決的截止日期，以避免這些提名在未獲審議的情況下自動獲得批准；允許議會通過法令制定關於填補委員會空缺的額外政策；允許通過法令規定委員會成員的任期；並取消關於必須在報紙上刊登公共委員會會議通知的規定，改為允許按照州法律的要求發布通知。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著獨立提名委員會將被解散，市長將有權提名各委員會成員、企業法律顧問和檢察官，而無需從獨立提名委員會提供的潛在候選人名單中進行選擇。縣書記長和縣審計長將由議會任命，無需從獨立提名委員會提供的潛在候選人名單中進行選擇。它還將改變與提名程序相關的各種截止日期，並允許議會通過條例制定有關各類委員會的補充政策。

「反對」票的涵義

投下「反對」票意味著，透過2022年憲章修正案確立的獨立提名委員會及相關提名程序將繼續有效。各委員會的任命，以及縣書記長、縣審計長、企業法律顧問和檢察官的任命，仍將按照現有的獨立提名委員會程序進行。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。



這些聲明由 **MAUI** 縣企業法律顧問部提供

議題#8：道德委員會成員重新任命

問題

本憲章是否應予修正，彬自批准之日起生效，以授權市長在獲得議會批准後允許道德委員會成員連任一屆，且無需經歷間隔等待期？

說明

目前，Maui縣修訂版憲章第13條第13-2(5)節規定，除非初始任期為三年或以下，否則任何委員會的成員在上一任期屆滿後，須等待兩年方有資格再次獲任命加入同一委員會。該修正案旨在為道德委員會成員設立一項例外規定，允許其連任一屆，且無需經歷間隔等待期。

「贊成」票的涵義

投下「贊成」票意味著道德委員會成員可以連任一屆，無需經歷間隔等待期。其他委員會的現有連任限制將保持不變。

「反對」票的涵義

投下「反對票」意味著，除非初始任期為三年或以下，否則道德委員會成員在上一任期屆滿後的兩年內，仍無資格再次被任命為道德委員會成員。

空白票或超量票的含義

「空白」票和「超量」票均不計為「贊成」票或「反對」票，僅計入投票總數。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 mauicountyvotes.gov。

本聲明由 **KAUAI** 縣企業法律顧問部提供

修正案：關於分區上訴委員會

問題

是否應修訂Kaua'i縣憲章，透過刪除所有關於分區上訴委員會的條款來加速並明確規劃委員會的上訴程序？

目的

分區上訴委員會從未實際啟用，其功能目前由聽證官和規劃委員會承擔。本修正案旨在從憲章中刪除分區上訴委員會，使憲章規定與當前實際運作流程一致。

背景

規劃委員會的上訴程序包括三（3）個選項。上訴可由規劃委員會、聽證官或分區上訴委員會進行審理，儘管分區上訴委員會從未實際啟用。

規劃委員會可自行決定是否舉行聽證會，或將聽證會移交給聽證官或分區上訴委員會。然而，分區上訴委員會從未真正運作過，因此上訴目前由規劃委員會和聽證官負責處理。Kaua'i縣成本控制委員會建議取消分區上訴委員會，以明確和加速上訴程序。

分區上訴委員會是於2016年加入憲章的，初衷是減輕規劃委員會的工作負擔。然而，事實證明，要找到願意且能夠連續數天甚至數週參加高度法律化聽證會的志工是不切實際的。曾經一次聽證會持續了九（9）天，每天八（8）小時。因此，自分區上訴委員會設立以來，從未真正組成過該委員會。

上訴程序是一場類似法庭訴訟的聽證會，包括證人出庭、交互詰問及證據呈交。聽證官均為熟悉此類聽證會相關法律程序與規則的律師。若改由一個缺乏法律訓練的七人誌工委員會來主持這些聽證會，很可能會導致耗時更長、成本更高的法庭訴訟。鄰近的一個設有分區上訴委員會的縣正面臨聽證案件積壓長達兩(2)年的問題，目前也考慮改用聽證官制度。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 **kauai.gov/Charter** 或致電 (808) 241-4881。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#1

問題

憲章是否應要求每年為糧食安全基金提供資金，而無需同時提高房地產稅率來籌集撥款，以支持向 Oahu 居民提供本地種植或生產的食品的項目和補助金，以及僅在緊急情況下提供非本地食品？

目前情況

憲章目前要求每年為五個專項基金提供資金：清潔水和自然土地基金、經濟適用房基金、氣候適應力基金、Honolulu 動物園基金和補助基金。它並未設立糧食安全基金，也沒有要求為改善人們獲得本地種植或生產的食物的途徑的計畫提供資金。

如果提案通過

憲章將設立第六個專項基金——食品安全基金，並將憲章專案基金的年度撥款從房地產稅收入的 2.5% 預計增加到 3%。這六個基金將平均分配資金。食品安全基金將支持城市計畫、撥款和補貼，以改善當地種植或生產的食品的取得途徑，加強 O‘ahu 的食品供應，並提高食品安全。在宣布進入緊急狀態期間，必要時也可以使用部分資金購買其他食品。

議題#2

問題

是否應該修改憲章序言，採用相應的措辭以承認 Honolulu 市縣人民與土地之間的關係、尊重長者的智慧和 Jonah Kūhiō Kalaniana‘ole 王子的遺產、並重申對透明、負責任的政府以及對自然、公民和文化資源管理的承諾？

目前情況

憲章目前的序言闡述了市政府對負責任的政府和公眾參與的承諾。它不承認人民與土地之間的關係、夏威夷原住民文化價值觀，也不承認 Jonah Kūhiō Kalaniana‘ole 王子的遺產。

如果提案通過

憲章序言將採用新的表述，以承認 Honolulu 市縣人民與土地之間的關係、尊重長者的智慧和 Jonah Kūhiō Kalaniana‘ole 王子的遺產、並重申對透明、負責任的政府以及對自然、公民和文化資源管理的承諾該修正案將更新憲章的指導原則，但不會改變憲章其他條款中規定的法律權力或義務。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honolulu.elections.us。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#3

問題

是否應在市長辦公室下設立原住民資源與文化管理辦公室，以統籌管理市內的原住民資源、制定相關計畫，並組建一個由長者、文化從業者及社區代表組成的文化諮詢委員會？

目前情況

憲章目前賦予O'ahu歷史保護委員會權力，使其能夠向聯邦、州和市政府提供建議和協助，履行歷史保護職責，提供歷史保護方面的公眾教育和培訓，並製定全面的全市歷史保護計劃。

如果提案通過

憲章將在市長辦公室下設立原住民資源與文化管理辦公室。該辦公室將協調市政府各部門對夏威夷原住民文化和自然資源的管理，促進夏威夷語的合理使用，制定相關計畫，與政府和社區夥伴合作，並向市長和市議會提交年度報告。該修正案還將設立一個文化諮詢委員會，成員包括長者、文化從業者和社區代表。

議題#4

問題

是否應成立一個由九名成員組成的LGBTQIA+委員會，就影響LGBTQIA+群體的事項向市長、市議會和市政府機構提供建議，並提出促進社會、經濟和政治平等的政策、計畫和立法建議？

目前情況

憲章設立了若干諮詢委員會和理事會，就具體的公共政策問題提供建議，但並未設立專門的理事會，就影響LGBTQIA+群體的事項向市政府提供建議。

如果提案通過

憲章將設立一個由九名成員組成的LGBTQIA+委員會，就影響LGBTQIA+居民的問題向市長、市議會和市政府機構提供建議。委員會將獲得授權提出政策、立法、計畫和行政措施建議，擔任社區與市政府之間的聯絡人，並根據需要雇用工作人員來履行其職責。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#5

問題

從2032年開始，本市是否應該採用排序選擇投票制來選舉市長、市議員和檢察官，即允許選民在11月的單次選舉中按偏好順序（第一、第二、第三等）對候選人進行排序？

目前情況

市級官員透過兩輪無黨派特別選舉產生。當有三名或更多候選人競選某個職位時，將舉行第一次特別選舉，與八月份的州初選同時進行。如果某個候選人獲得多數票，則當選。否則，得票最高的兩名候選人將進入11月與州大選同時舉行的第二次特別選舉。8月份的投票率通常遠低於11月份。這意味著，一小群可能無法代表整個城市意見的選民決定了其他人的選擇（或獲勝者）。2024年的選舉中，所有市級官員都在8月選出。此外，夏威夷修訂法規第11-100節規定，排序選擇投票僅限於填補市議會空缺的特別選舉。

如果提案通過

從2032年開始，市長、市議會和檢察官的選舉將採用排序選擇投票制，這些職位將在11月的選舉中由更大規模、更具代表性的選民群體決定。選民可以依照自己偏好的順序（第一選擇、第二選擇、第三選擇等）對任意數量的候選人進行排序。如果沒有候選人獲得過半數的首選票，得票最少的候選人將被淘汰，其選票會轉移給各選民的下一順位選擇；此過程將逐輪重複，直至決出獲勝者。市書記長還將制定相關規則並實施一項公眾教育計畫。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 HONOLULU 市縣企業法律顧問部提供

議題#6

問題

憲章是否應進行修訂，要求Honolulu警察局：1）制定政策，確保所有人的憲法權利，無論其移民或公民身份如何，都受到保護；2）僅在法律或法院命令要求的情況下，並在確認請求機構的身份和權限後，才協助聯邦移民執法活動？

目前情況

憲章目前要求Honolulu警察局維護公共秩序，保護人身和財產權利，預防犯罪，並執行州法律和市條例。它並未製定管理該部門在聯邦移民執法中作用的政策，也未具體說明官員何時可以協助聯邦移民當局。根據夏威夷州法律，第141號法案（2026年）禁止所有州和縣執法機構（包括Honolulu警察局）為移民執法目的向聯邦移民當局提供資訊，但並不禁止Honolulu警察局遵守司法搜查令、法院命令或傳票。

如果提案通過

憲章將要求警察局長制定並執行相關政策，以保護所有人（無論其移民或公民身份如何）依法行使美國憲法和夏威夷憲法保障的權利。執法人員只有在可核實的州或聯邦法律或法院命令要求的情況下，才能協助或促進聯邦移民執法活動。在提供援助之前，執法人員還需透過官方管道核實每項行動請求機構的身份和法律授權。

議題#7

問題

是否應修改Honolulu市縣的修訂憲章，以將增加住房供應及保留現有住房確立為Honolulu市縣的政策？

目前情況

修訂憲章並未包含承認本市長期居住住房短缺或住房相關人口外遷影響的聲明，也未聲明鼓勵將本市現有住房用於本市居民居住屬於重大的政府利益。

如果提案通過

修訂憲章將包含一項聲明，承認本市缺乏可供長期居住的住房，認定因住房問題導致的人口外流對本市構成生存威脅，並宣布鼓勵將本市現有住房資源用於滿足居民居住需求屬於重大的政府利益。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。



這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#8

問題

是否應該修改憲章，明確規定經濟適用房基金是一個循環基金，基金產生的償還款、利息、收益、所得款項和其他收入應重新存入該基金？

目前情況

Honolulu選民先前批准了一項經濟適用房基金，該基金為收入不超過該地區收入中位數60%的家庭提供經濟適用房出租。從該基金獲得資金的房屋專案必須至少在六十年內保持經濟適用性。該基金每年收到約八百萬美元的房產稅收入，用於購買土地、翻新現有建築物或建造新的經濟適用房。目前，憲章並未明確規定從經濟適用房基金貸出並隨後連本帶利歸還給市政府的資金將如何處置。

目前，憲章規定，任一財政年度結束時剩餘的任何資金均不失效。憲章並未明確規定償還款項、利息、收益和基金所得款項必須重新存入基金。

如果提案通過

這將明確規定，基金的償還款項、利息、收益和所得款項將重新存入基金。經濟適用房基金可以支持更廣泛的經濟適用房租賃，包括包含各種用途（混合用途）和不同價格點（混合收入）的房屋開發專案中的經濟適用房單位。基金產生的貸款償還、利息收入和其他收入將繼續用於未來的經濟適用房投資，以便基金能夠隨著時間的推移而發展壯大，並支持更多的經濟適用房單元和專案。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#9

問題

是否應修改憲章，取消對任何與市屬不動產權益相關的交易所舉行的第二次公開聽證會的要求？

目前情況

憲章要求住房和土地管理局舉行公開聽證會，以確定與城市房地產權益相關的每項房地產交易或活動是否符合公共利益。許多交易的規模都相當小，例如涉及公用設施或公共通行的地役權交易。因此，這些聽證會的出席率往往不高。此外，它們還會給市政府造成巨大的人力成本和廣告費用。對於影響市屬不動產權益且面積超過四分之一英畝的交易或活動，該部門還必須在不動產權益所在的市議會選區舉行公開聽證會。憲章還要求該部門就每項交易或活動編制一份報告，其中需包含證明其符合公共利益的具體調查結果，該報告必須經理事會批准。

如果提案通過

針對市政府不動產交易的單獨公開聽證要求將被取消，但公眾仍可在相關交易事項列入市議會會議議程時，了解相關情況並就此發表意見。

議題#10

問題

是否應要求市政府制定並實施一項關於經濟適用房開發的職能規劃？

目前情況

憲章要求Honolulu市縣針對公園、環境服務和交通運輸等若干主要服務領域，制定長期職能規劃。然而，它並不要求類似的長期住房功能規劃。因此，住房優先事項是透過個別計畫和政策來落實的，而非透過單一的綜合規劃。

如果提案通過

憲章將要求住房和土地管理主任編制並維護為期十年的住房功能規劃，且至少每五年進行一次更新。該規劃將接受審查，以確保其與本市總體規劃及各項發展規劃一致，並將為未來的住房政策、基礎設施改善及預算決策提供指導。該要求將於2030年1月1日生效。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。



這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#11

問題

是否應該修改憲章，允許清潔水和自然土地基金以及氣候適應力基金向符合各自基金宗旨並提供相關服務的聯邦所得稅豁免非營利組織發放撥款？

目前情況

目前，憲章只允許援助基金向為經濟和/或社會弱勢群體提供服務的聯邦免稅非營利組織，或在藝術、文化、經濟發展或環境領域為公眾利益提供服務的組織授予撥款。

如果提案通過

清潔水和自然土地基金以及氣候適應力基金均可以向符合各自基金宗旨並提供相關服務的聯邦所得稅豁免非營利組織發放撥款

議題#12

問題

是否應該對修訂版城市憲章予以修訂，允許清潔水和自然土地基金、經濟適用房基金、氣候適應力基金以及根據第9-204節設立的其他基金接受來自聯邦、州、慈善機構和其他來源的資金？

目前情況

憲章設立了若干專項基金，用於接收指定的房地產稅收入。但是，它並未明確授權這些基金接收來自聯邦或州撥款、私人捐贈或慈善組織等管道的額外收入。

如果提案通過

根據第9-204節設立的專項基金，除了現有的專款外，還可以從聯邦、州、慈善機構和其他授權來源獲得資金。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#13

問題

是否應修改憲章，允許將清潔水和自然土地基金用於歷史保護，並保護和保存該基金已收購的建築物、遺址、構築物和物品；將該基金更名為土地、自然資源和歷史保護基金，並將該基金的諮詢委員會更名為土地、自然資源和歷史保護諮詢委員會；以及在諮詢委員會和O‘ahu歷史保護委員會之間分配基金審查權？

目前情況

憲章目前設立了清潔水和自然土地基金，用於收購和保護具有環境、歷史和文化意義的土地。但是，該基金一般不能用於保護或修復歷史建築或其他具有歷史和文化意義的遺址和物品。清潔水和自然土地諮詢委員會收到有關基金使用情況的提案，並向理事會提交建議。

如果提案通過

除了收購具有歷史意義的土地外，清潔水和自然土地基金還可以用於保護、修復、維護和修復歷史建築、遺址、考古資源和具有文化意義的物品。清潔水和自然土地基金將更名為土地、自然資源和歷史保護基金，該基金的諮詢委員會的名稱也將更改。某些資金使用提案的審查結果將提交給O‘ahu歷史保護委員會。

議題#14

問題

是否應修改憲章，將利用清潔水和自然土地基金所購買土地的營運、維護及管理相關費用的年度撥款額度，從該基金上一年入帳資金的5%提高至10%？

目前情況

目前，憲章規定清潔水和自然土地基金可用於其所購買土地運作、維護及管理的資金限額，為該基金上一年度入帳資金的5%。

如果提案通過

清潔水和自然土地基金可用於其所購買土地運作、維護及管理的資金限額為上一年入帳資金的10%。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#15

問題

是否應該設立數據與創新辦公室，利用數據改善城市服務，促進政府透明度和公民參與，確保城市負責任地使用人工智慧，並保護居民的數位隱私？

目前情況

憲章設立了資訊技術部（第6-1201節），負責營運和維護本市的資訊技術和電信系統。然而，憲章並未指定任何機構或官員負責全市資料治理；負責利用資料改進服務提供；或負責保護居民的數位隱私。2022年，根據第22-31號城市法令，設立了首席資料長和兩個資料專家職位。根據法令制定的職位可以由未來的政府修改或取消，無需經過公眾投票。

如果提案通過

由執行長領導並向執行總監報告的數據與創新辦公室，將成為市政府不可或缺的一部分。該辦公室將為全市的數據標準和策略、數據隱私、人工智慧的負責任使用以及城市服務的創新提供指導。在憲章中設立數據與創新辦公室，將確保市政府能夠聘用數據、創新和人工智慧領域的專家，因為這些領域在我們的社會中發揮著越來越重要的作用。

議題#16

問題

是否應允許居住在Honolulu市縣的外籍永久居民在市級委員會和理事會任職？

目前情況

城市委員會和理事會是由專家組成的團體，他們自願為市政府的某些部門提供建議、協助或監督，且不領取報酬。目前，只有Honolulu市縣的註冊選民才能擔任委員會或理事會成員。許多有意願且有能力的長期居民——包括國際企業、非營利組織和大學的員工——目前都被排除在這些職位之外。

如果提案通過

居住在Honolulu市縣的永久居民，只要符合所有其他條件，即有資格獲任命加入該市的大多數委員會與專責小組。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。

這些聲明由 HONOLULU 市縣企業法律顧問部提供

議題#17

問題

法定人數和理事會決議是否應以有資格投票的成員的多數票為準，不包括空缺席位和無投票權的成員？

目前情況

除非設立委員會或理事會的法律、條例或其他法律、條例另有規定，否則委員會或理事會法定成員總數的過半數即構成法定人數。此外，現行憲章規定，採取任何行動均須獲得全體成員過半數的支持，而「全體成員」一詞已被解釋為包含空缺席位及無投票資格的成員。因此，對於存在席位空缺或無投票權成員的委員會及理事會而言，即便出席人數足以召開會議，往往也無法採取正式行動。

如果提案通過

該修正案將明確規定，在確定是否達到法定人數時，不計入空缺席位及無表決權成員；一旦達到法定人數，除非州法律或章程本身規定了更高的表決門檻，否則各項正式行動均可由出席並參與表決的成員以過半數票予以批准。社區委員會是選舉產生的職位，因此不會受到此變更的影響。

議題#18

問題

人力資源部第一副部長是否應像其他市級部門的類似職位一樣，不受公務員制度相關規定的約束？

目前情況

人力資源部第一副部長是公務員。他們也代表市政府與工會就公務員的薪資、福利和特權進行談判。在州內其他所有縣，同樣的職位都免於公務員制度的約束，Honolulu市縣其他市政府部門的第一副手也是如此。

如果提案通過

人力資源部第一副部長一職將改為委任職位，不再屬於公務員編制。自2027年1月1日起，該職位的性質將與其他縣及市級部門的相應職位保持一致。

如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honoluluelections.us。



這些聲明由 **HONOLULU** 市縣企業法律顧問部提供

議題#19

問題

是否應要求市書記長向憲章委員會提供技術和秘書服務？

目前情況

憲章規定每十年任命一個憲章委員會，負責審查市政府並提出憲章修正案。憲章未指定委員會的常設行政歸屬地，也未保證為其提供技術或秘書支援。

如果提案通過

市書記長需向憲章委員會提供行政和技術支援。憲章委員會的權力、責任、獨立性以及向選民提出憲章修正案的能力不會改變。

議題#20

問題

憲章是否應規定，如果市議員、市長或檢察官被彈劾，或在針對其提出彈劾請願後辭職，則該官員在兩年內不得競選任何市級職位，這與罷免公職的規定相一致？

目前情況

目前，市議員、市長和檢察官仍可不受限制地參加選舉

或可被任命擔任其他任何市級公職，即便他們因彈劾程序被免職，或在針對其提出彈劾請願後辭職。

如果提案通過

若市議員、市長或檢察官遭到彈劾，或在針對其提出彈劾請願後辭職，則該官員在兩年內不得競選或被任命擔任任何市級公職。這將使該限制措施與現行針對因罷免選舉而被免職的民選官員的限制規定保持一致。



如需查看這些擬議修正案的全文，請造訪 honolulu.elections.us。

HAWAII VOTES

聯絡我們

有關選民登記的資訊，
請聯絡您所在縣的選務部門。

Hawaii縣 (808) 961-8277

Maui縣 (808) 270-7749

Kaua'i縣 (808) 241-4800

Honolulu市縣 (808) 768-3800

如需更多投票資訊，請聯絡選務辦公室。

電話號碼：**(808) 453-VOTE (8683)**

免費電話：**1-800-442-VOTE (8683)**

TTY：(808) 453-6150

免費TTY：**1-800-345-5915**

電子信箱：**elections@hawaii.gov**

網站：**elections.hawaii.gov**



2026 夏威夷

選民指南



普選

